

TEGLA

SERIES 3

24E309BH
32E309BH

LED TV QUICK START GUIDE

ENG

AL

BiH/
CG

BG

GR

HR

HU

MK

RO

SLO

SRB



OPERATING INSTRUCTION

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.



UDHËZIM PËR PËR

Ju lutemi lexonie këtë udhëzim para përdorimit të pajisjës suaj dhe ruajeni për nevoja plotësuese eventuale.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Prije upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.



ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Моля, прочетете тези инструкции, преди да използвате устройството и ги запазете за бъдещи справки.



OPERATING INSTRUCTION

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.



UPUTE ZA KORIŠTENJE

Prije korištenja uređaja pažljivo pročitati upute i sačuvati ih za buduću upotrebu.



KEZELÉSI UTASÍTÁ

Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze őket meg későbbi betekintésre.



УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ

Ве молиме прочитайте го ова упатство пред да го инсталirate и употребувате вашиот уред.



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți aceste instrucții înainte de a folosi televizorul și păstrați-le pentru referințe ulterioare.



NAVODILA ZA UPORABO

Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Pre upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

SAFETY INFORMATION



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating in the literature accompanying the appliance.



Warning

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

High voltages are used in the operation of this product.to reduce the risk of electric shock,do not remove cover of the cabinet, refer servicing to qualified service personal.

If the TV any changes or coarse adjustment, electric shocks to be hurt, do not attempt to open a machine-maintenance,customer contact centres needed overhaul.

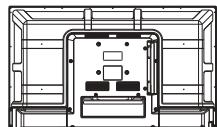
IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug as two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety, If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at Plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments /accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

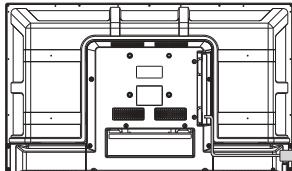
Caution:

14. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
15. The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
16. The socket-out shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
17. This product should never be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufactures instructions have been adhered to.
18. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.
19. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
20. Wall or Ceiling Mounting - The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
21. Never place the TV, remote control or batteries near naked flames or other heat sources, including direct sunlight. To prevent the spread of fire, keep candles or other flames away from the TV, remote control and batteries at all times.
22. The USB terminal should be loaded with 0.5 A under normal operation.
These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions. unless you are qualified to do so.
23. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
24. This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth
25. The maximum using environment temperature is 45 degrees. The Maximum using altitude is 2000 meters

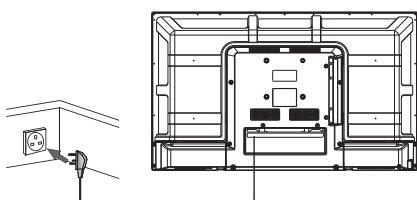




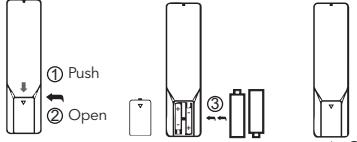
Insert the stand into the bottom of the LED TV body and tighten the screws.



Insert the aerial cable into the RF socket.



Connect the power cord into a suitable wall socket and switch on.



1. Open the battery compartment cover on the back side.
2. Insert two 1.5V batteries of AAA type with correct polarity.
3. Close the battery compartment cover on the back side.

Switch on the TV by pressing the power button on the side of the TV or on the remote control. (The LED will change from red to green).



TV Buttons

Note: The following is only functional schematic. The actual position and arrangement of the buttons may differ by model.

Power: Turn ON/OFF Power.

SOURCE: External Signal Input Selection.

MENU: Display Main MENU And Confirm MENU Item Selection.

CH+/-: Select Channel.

VOL+/-: Adjust Volume.

First Time Installation

1. TV will enter **First Time Installation** (or press MENU on remote, select SETUP>First Time Installation)
2. Follow the on-screen steps to setup language, country and channel scan.



Specifications

Screen Size	Power Consumption
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Main accessories

User's manual x1
Remote controller x1
Power cord x1
AAA Batteries x2

REMOTE CONTROLLER

POWER

Set your TV to power on or standby mode.

MUTE

Press to mute the sound. Press again or press VOL+ to unmute.

NUMBER BUTTONS

Press 0-9 to select a TV channel directly when you are watching TV. The channel change after 2 seconds. Applicable for entering page number in teletext mode and so on.

ATV/DTV

Switch between Analog and Digital TV.



Return to the previous viewed program.

S.MODE: Press to cycle through the different sound settings.

SLEEP: Select amount of time before TV turn itself off automatically.

MTS: Press to search the NICAM

P.MODE: Press to cycle through the different picture settings.

MENU

Allows you to navigate the on-screen menus.

SOURCE

Open the main menu, press to list the sources.

THUMBSTICK (▲ /▼/◀/▶/ENTER)

Allows you to navigate the on-screen menus and adjust the system settings.

DISPLAY

Press to display the source and channel's information.

EXIT

Exit from the menu or sub-menu and cancel the function in progress (if applicable).

TV/RADIO: When watching channel, allows you to switch between TV and Radio modes.

GUIDE: Launches the EPG (Electronic Program Guide).

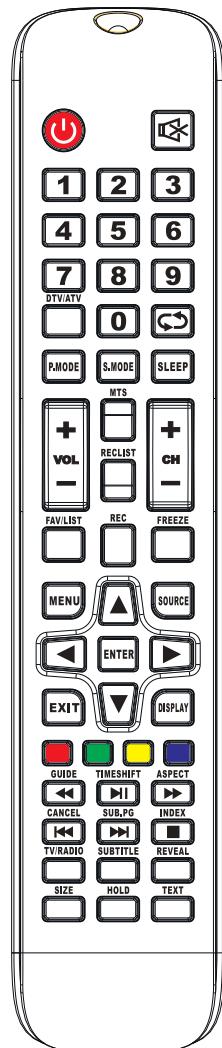
Battery Installation

Remove the battery compartment lid on the rear of the remote control by sliding the lid down, then off. Put two AAA batteries inside the battery compartment with their + and - ends aligned as indicated. Do not mix old and new batteries or different types of batteries. Slide the lid until you hear it click into place.

Using the Remote Control

Unless stated, otherwise, the remote control can operate all the features of the TV.

Always point the remote control directly at the remote sensor in front of the TV.



Note: Picture for reference purposes only.

TË DHËNA PËR SIGURINË



Pikëquditja në trekëndëshin barabrinjës tërheq vëmendjen e lexuesit tek elementet e rëndësishme në literaturën që shoqëron pajisjen.



Kujdes!
Simboli i vetëtimës brenda trekëndëshit barabrinjës synon t'i tërheqë vëmendjen përdoruesit për praninë e kabllove të paizolaura me tension të rezikshëm brenda kapakut të pajisjeve, tension ky që mund të mjaftojë për të shkaktuar rrezik shoku për njerëzit.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

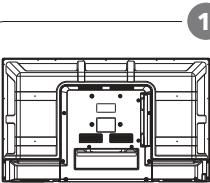
Për të funksionuar, në këtë produkt përdoren rryma tensioni të lartë. Për të ulur rrezikun e shokut elektrik, mos ia hiqni pajisjen kapakun. Kontaktoni me personelin e kualifikuar të servisit.

Nëse televizori ka nevojë për ndonjë modifikim ose rregullim të rëndësishëm, për të shhangur shokun elektrik që mund të shkaktojë lëndime, mos u përpinqi ta hapni vetë pajisjen. Ju rekomandojmë të kontaktoni me shërbimin e marrëdhënieve me klientët në rast se keni nevojë për ndonjë vlerësim të produktit.

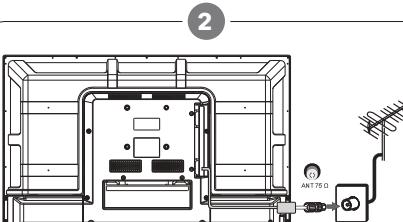
MASA PARAPRAKE TË RËNDËSISHME SIGURIE

1. Lexojini këto udhëzime. 2. Ruajini udhëzimet. 3. Kushtojuni vëmendje të gjitha paralajmërimive.
4. Ndiqini të gjitha udhëzimet.
5. Mos e përdorni këtë pajisje pranë uit. 6. Pastrojeni vetëm me copë të thatë.
7. Mos blllokoni të çarat e ajrosjes. Instalojeni pajisjen në përputhje me udhëzimet e prodhuesit.
8. Mos e vendosni pranë burimeve të nxehësisë sëcjanë: radiatorët, kaloriferët, sobat dhe aparatet e tjera (duke përfshirë përforcuesit) që emetonjë nxehësi.
9. Mos anashkaloni sigurinë që ofrohet përmes spinës së polarizuar ose me tokëzim. Spina e polarizuar ka dy kunja të petëzuara, njëra prej të cilave është më e gjérë. Spina me tokëzim ka dy kunja të petëzuara dhe një kunj tjetër për tokëzimin. Kunji i gjérë i petëzuar ose kunji i tretë jepen për sigurinë tuaj. Nëse spina që ju është dhënë nuk futet në prizë, flisni me një elektricist për ta zëvendësuar prizën.
10. Kujdesuni që të mos pengohet askush te kordoni i rrymës elektrike ose që ky të mos dëmtohet sidomos tek spinat, kunjat, ose aty ku del nga pajisja.
11. Përdorni vetëm aksesorë që i ka specifikuar prodhuesi.
12. Përdorni vetëm karrocë, mbajtëse, këmbalecë, klapa ose tavolina të specifikuara nga prodhuesi, ose që shiten së bashku me aparatin. Kur lëvizni karrocën, bëni kujdes që mos bjerë pajisja nga karroca dhe të lëndoheni.
13. Hiqeni pajisjen nga priza kur moti është me stuhi dhe vetëtima ose kur nuk do ta përdorni për një kohë të gjatë.
14. Për të zgogëluar rrezikun e zjarrit ose shokut elektrik, mos e eksponozni pajisjen ndaj shiut ose lagështirës.
15. Spina e kordonit të rrymës elektrike shërben për të shkëputur furnizimin me energji. Spina duhet të përdoret lehtë.
16. Priza duhet të instalohet pranë pajisjes dhe të arrihet me lehtësi.
17. Kjo pajisje nuk duhet të vendoset kurrrë në konstruksione të integruarë siç janë raftet e librave ose raftet e tjera, përvëç nëse sigurohet ajrosje e përshtatshme ose ndiqen udhëzimet e prodhuesit.
18. Aparati nuk duhet të ekspozohet ndaj pikimit ose spërkontakteve. Pranë aparatit nuk duhet të vendosen objekte të mbushura me lëng, siç janë vazot.
19. Mos vendosni mbi pajisje asnjë burim rreziku (p.sh. objekte të mbushura me lëng, qirinj të ndezur, etj.).
20. Montimi në tavan ose mur: Pajisja duhet të montohet në mur ose në tavan vetëm sipas rekomandimeve të prodhuesit.
21. Kurrë mos e vini televizorin, telekomandën ose bateritë pranë zjarrit të zhveshur ose burimeve të tjera të nxehësisë, duke përfshirë këtu edhe dritën e diellit. Për të parandaluar përhapjen e zjarrit, mbajini qirinjtë ose objektet e tjerë me flakë gjithmonë larg televizorit, telekomandës dhe baterive.
22. Porta e USB-së duhet të ngarkohet me 0,5 A, kur përdoret normalisht. Këto udhëzime servisimi duhet të përdoren vetëm nga personat e kualifikuar për të kryer servisimin. Për të zgogëluar rrezikun e shokut elektrik, mos kryeni asnjë shërbim servisimi krahas atyre që përmenden në udhëzimet e përdorimit, përvëç nëse jeni i kualifikuar për ta kryer këtë shërbim.
23. Bateria nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehësisë së fortë, p.sh. ndriçimit të diellit, zjarrit ose elementeve të njashme.
24. Kjo pajisje është e klasit II ose me izolim të dyfishtë elektrik. Ajo është projektuar në mënyrë të tillë që tokëzimi të jetë i panevojshëm.
25. Temperatura maksimale ambientit ku përdoret pajisja është 45 gradë. Lartësia maksimale është 2000 metra mbi nivelin e detit.

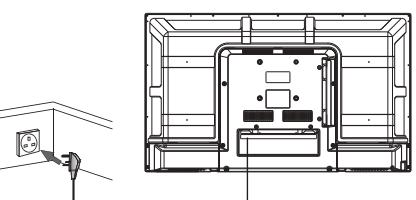




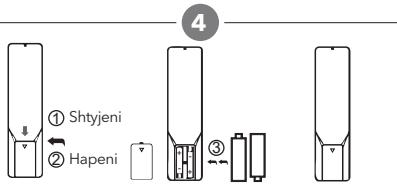
Vendoseni mbajtësen në pjesën e fundit të kapakut të televizorit "LED" dhe shtrengoni vidat.



Lidhni kabllon e antenës në portën "RF".

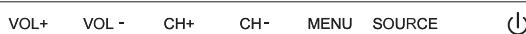


Vendosni spinën në një prizë të përshtatshme dhe ndizeni.



1. Hapni kapakun e dhomëzës së baterive në anën e pasme të telekomandës.
2. Vendosni dy bateri AAA 1.5 voltëshe në polaritetin e duhur.
3. Mbylleni kapakun e dhomëzës së baterive në anën e pasme të telekomandës.

Ndizeni televizorin duke shtypur butonin e ndezjes në cep të televizorit ose duke përdorur telekomandën. (Llamba "LED" ndërron ngjyrën nga e kuqe në të gjelbër)



Butonat e televizorit

Shënim: Skema e mëposhtme është sa për ilustrim. Pozicioni dhe aranzhimi real i butonave mund të ndryshojë sipas modelit.

↓: Butoni për ndezjen dhe fikjen e televizorit.

SOURCE: Për të përzgjedhur burimin e sinjalit hyrës nga jashtë.

MENU: Për të shfaqur menyry kryesore dhe për të konfirmuar elementin e përzgjedhur në meny.

CH +/-: Për të përzgjedhur kanalet.

VOL +/-: Për të përshtatur volumin e zërit.

Instalimi për herë të parë

1. Televizori hyn në modalitetin e instalimit për herë të parë (First Time Installation). Ose mund të shtypni butonin "MENU" në telekomandë dhe pastaj "SETUP" -> "First Time Installation".
2. Ndiqni hapat që shfaqen në ekran për të caktuar gjühën, vendin dhe për të kërkuar për kanale.



Specifikimet

Madhësia e ekranit	Konsumi i energjisë
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Aksesorët kryesorë

Manual i përdoruesit: 1 copë

Telekomandë: 1 copë

Kordon i rrymës elektrike: 1 copë

Bateri "AAA": 2 copë

Shënim: Figurat shërbejnë vetëm për ilustrim.

TELEKOMANDA

POWER

Për ta ndezur, fikur, ose vënë televizorin në gjendjen e pritjes.

MUTE

Për të çaktivizuar zërin. Për ta aktivizuar zërin, shtypeni përsëri këtë buton ose butonin "VOL +".

BUTONAT ME NUMRA

Shtypni butonat 0 deri në 9 për të përzgjedhur kanalet drejtپerdrejt nga telekomanda, gjatë kohës kur shihni televizor. Kanalet ndërrrohen pas 2 sekondash. Përdoren edhe për të shënuar numrin e faqes në teletekst, etj.

ATV/DTV

Për të kaluar nga programet analoge në ato digitale.



Për t'u kthyer në programin që patë më përpresa.

S.MODE: Për të kaluar në cilësimë të ndryshme zanore.

SLEEP: Për të caktuar kohën pas së cilës televizori fiket automatikisht.

MTS: Për të kërkuar në modalitetet "NICAM".

P.MODE: Për të kaluar në cilësimë të ndryshme të figurës.

MENU

Për t'u lundruar në menyrt që shfaqen në ekran.

SOURCE

Hapni menyrrën kryesore; shtypeni këtë buton për të shfaqur listën e burimeve.

BUTONAT E LUNDRIMIT (▲/▼/◀/▶/ENTER)

Për t'u lundruar në menyrt që shfaqen në ekran dhe për t'u reguluar cilësimet e sistemit sipas dëshirës suaj.

DISPLAY

Për t'u shfaqur burimin dhe të dhënat për kanalin.

EXIT

Për t'u dalë nga menyja ose nënmenyja ku ndodhni dhe për t'u anuluar një proces në kryerje e sipër (sipas rastit).

TV/RADIO: Kur jeni në një kanal, ju mundëson t'u kaloni nga modaliteti i televizorit në atë të radios dhe anasjelltas.

GUIDE: Hap EPG-në (Guidën Elektronike të Programit).

◀: Për t'u kthyer shpejt mbapsht skedarin kur është i hapur në PVR ose në

Vendosja e baterive

Hiqni kapakun e dhomëzës së baterive në pjesën e pasme të telekomandës, duke e shtypur dhe duke e rrëshqitur për poshtë. Vendosni dy bateri "AAA", në mënyrë të tillë që polet "+" dhe "-" të tyre të përputhen me skemën brenda dhomëzës. Mos përdorni njëkohësisht bateri të vjetra dhe të reja ose lloje të tjera baterish. Rrëshqiteni kapakun derisa të dëgjoni një kërcitje.

Përdorimi i telekomandës

Përveç nëse thuhet ndryshe, telekomanda mund të aktivizojë të gjitha opzionet e televizorit.

Gjithmonë drejtogeni telekomandën nga sensori i largësisë i cili ndodhet në pjesën e përparme të televizorit.

lexuesin e medies.

TIME SHIFT: Funksioni i ndërrimit të kohës në kanalet e televizorit digjital.

▶: Për t'u luajtur skedarët në PVR ose në lexuesin e medies.

CANCEL: Kur përzgjidhni një faqe në modalitetin e tekstit, derisa faqja të shfaqet mund të kalojë njëfarë kohe e gjatë. Duke shtypur këtë buton, do të ktheheni në modalitetin e televizorit. Kur të gjendet faqja që kërkoni, numri i saj do të shfaqet në pjesën e sipërme të ekrant të televizorit. Shtypni butonin "CANCEL" për t'u kthyer në modalitetin e tekstit dhe përfshirët faqen.

◀: Kapitulli i mëparshëm në PVR ose në modalitetin e lexuesit të medies.

INDEX: Për t'u kërkuar faqen e indeksit në modalitetin e teletekstit.

■: Për t'u dalë nga funksioni i leximit të skedarit kur ndodheni në PVR ose në modalitetin e lexuesit të medies.

SIZE: : Për t'u ndryshuar madhësinë e ekranit në modalitetin e teletekstit.

REVEAL: Për t'u shfaqur ose fshehur fjalët e fshehura.

BUTONAT ME NGJYRA: TPër t'u lundruar në faqet e teletekstit të pjesëve analoge, për t'u përzgjedhur opionet në menyry e pjesëve digitale dhe për t'u hapur "MHENG5"-ën në menyry "DVB".

CH+/CH-: Për t'u kaluar nga njëri kanal në tjetrin.

FAV/LIST: Për t'u hapur listën e kanaleve të pëlqyer, pastaj përzgjidhni kanalin që ju pëlqen.

ASPECT: Për t'u përzgjedhur raportet gjjerësi-lartësi të figurës.

▶: Për t'u lexuar me shpejtësi në PVR ose në modalitetin e lexuesit të medies.

FREEZE: Për t'u ngrijë figurën.

SUB. PG: Për t'u hapur nënfaqen.

▶: Për t'u kaluar në kapitullin tjetër në PVR ose në modalitetin e lexuesit të medies.

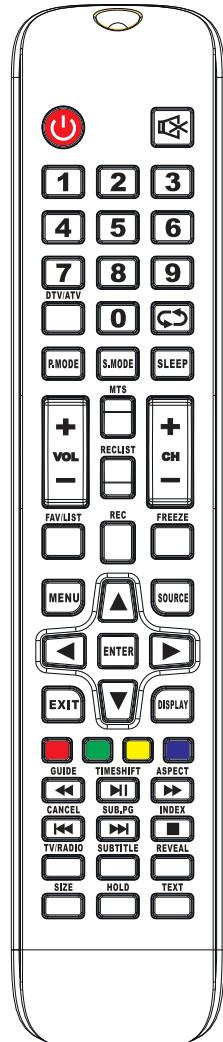
SUBTITLE: Për t'u shfaqur dhe caktuar gjühën e DTV-së lokal.

HOLD: Për t'u mbajtur ose lëshuar ekrarin e faqes aktuale.

TEXT: Për t'u hapur ose mybllur teletekstin.

REC LIST: Për t'u shfaqur listën e incizimeve.

REC: Për t'u filluar regjistrimin në modalitetin e PVR-së.



BEZBJEDNOSNE INFORMACIJE



- Znak upzika u jednakostraničnom trouglu služi da upozori korisnika da u materijalu uz uređaj postoje važna uputstva za rukovanje.



Upozorenje
Simbol munje sa strjelicom u jednakostraničnom trouglu služi da upozori korisnika na neizolovani opasni napon u okviru proizvoda, potencijalno dovoljne jačine da predstavlja rizik od strujnog udara.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Za rad ovog proizvoda koriste se visoki naponi. Da biste smanjili rizik od strujnog udara ne uklanjajte poklopac ormarića, a servis neka obavlja kvalifikovano osoblje.

Ako grubo rukujete televizorom može doći do strujnog udara. Ne pokušavajte da otvorite uređaj. Ako je potrebna popravka обратите se korisničkom centru.

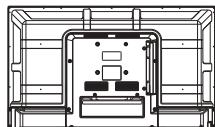
VAŽNE BEZBJEDNOSNE MJERE/PREDOSTROŽNOSTI

1. Pročitajte ova uputstva. 2. Sačuvajte ova uputstva 3. Poštujte sva upozorenja 4. Pratite sva uputstva.
5. Ne koristite uređaj u blizini vode. 6. Čistite ga samo suvom krpom.
7. Ne blokirajte otvore za ventilaciju. Montirajte uređaj prema uputstvima proizvođača.
8. Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplice poput radijatora, grijalica, šporeta ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplost.
9. Nemojte da anulirate bezbjednosnu namjenu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dvije viljuške pri čemu je jedna šira od druge. Uzemljeni utikač ima dvije viljuške i treći krak za uzemljenje. Široka viljuška ili treći krak služe za vašu bezbjednost. Ako se utikač koji ste dobili ne uklapa s vašom utičnicom, obratite se električaru da biste zamjenili zastarjeli utičnicu.
10. Zaštite strujni kabl od gaženja ili priklještenja posebno u djelu oko utikača, utičnica i na mjestu gdje izlazi iz uređaja.
11. Koristite samo dodatnu opremu koju je naveo proizvođač.
12. Koristite samo sa kolicima, stalkom, nogarama, držačem ili stolom koje je naveo proizvođač.
13. Isključite uređaj iz struje tokom oluja sa grmljavinom ili ako ga ne koristite duže vrijeme.

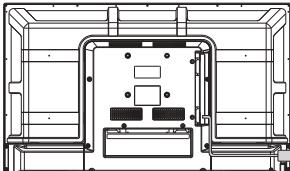
Oprez:

14. Da biste smanjili rizik od vatre ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
15. Utikač se koristi kao uređaj za isključivanje iz struje i mora da bude omogućeno lako rukovanje tim uređajem.
16. Utičnica treba da bude postavljena blizu uređaja i treba da bude lako dostupna.
17. Ovaj uređaj ne smije da se postavlja u ugrađeni namještaj poput police ili postolja ako ne postoji odgovarajuća ventilacija ili ako to nije u skladu sa uputstvima proizvođača.
18. Uredaj se ne smije izlagati kapanju ili prskanju vode i predmeti koji sadrže vodu poput vaza ne smiju da ste postavljaju na uređaj.
19. Ne postavljajte bilo kakve potencijalno opasne predmete na uređaj (npr. predmete napunjene tečnošću, upaljene svijeće).
20. Montiranje na zid ili na plafon - uređaj smije da se montira na zid ili na plafon samo u skladu sa uputstvima proizvođača.
21. Nikada ne postavljajte TV, daljinski upravljač ili baterije blizu otvorenog plamena ili drugih izvora toplice, uključujući direktnu sunčevu svjetlost. Da biste sprječili širenje požara, nikad ne držite svijeće i druge izvore plamena blizu TV-a, daljinskog upravljača i baterija.
22. USB terminal tokom normalnog rada treba da ima opterećenje od 0,5 A. Ova uputstva za servisiranje su samo za kvalifikovano osoblje servisa. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, ne obavljajte nikakvo servisiranje osim onog navedenog u uputstvima za rukovanje, osim ukoliko niste za to kvalifikovani.
23. Baterije ne smiju da se izlazu prekomjernoj toplosti kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.
24. 24. Ovo je oprema Klase II ili dvostruko izolovani električni uređaj. Napravljen je tako da mu nije potrebna bezbednosna veza sa električnim uzemljenjem.
25. Maksimalna temperatura za korišćenje je 45 stepeni. Maksimalna nadmorska visina za korišćenje je 2000 metara.

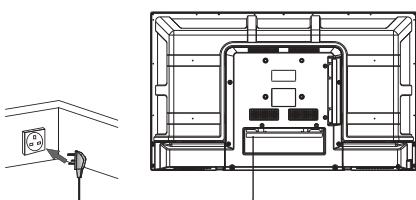




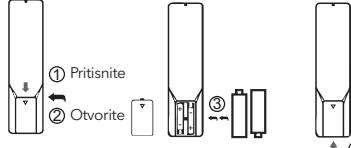
Postavite stalak na dno LED televizora i pričvrstite šrafove.



Postavite kabl antene u RF utičnicu.

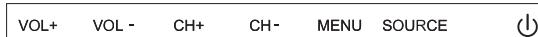


Priključite strujni kabl u odgovarajuću utičnicu na zidu i uključite.



1. Skinite poklopac odjeljka za baterije sa zadnje strane.
2. Stavite dvije baterije od 1,5 V tipa AAA okrenute na odgovarajući način.
3. Vratite poklopac odjeljka za baterije na zadnjoj strani.

Uključite TV tako što ćete pritisnuti dugme za uključivanje/isključivanje na strani TV-a ili na daljinskom upravljaču. (LED svjetlo će se promjeniti iz crvenog u zeleno)



Dugmad na TV-u

Napomena: Slika je samo informativnog karaktera. Stvarni položaj i raspored dugmadi mogao bi da se razlikuje u zavisnosti od modela.

U: Uključivanje/isključivanje

SOURCE: Izbor eksternog ulaznog signala

MENU: Prikazuje glavni meni i potvrđuje izbor stavke u meniju

CH+/-: Izbor kanala

VOL+/-: Prilagođavanje zvuka

Kada instalirate prvi put

1. TV će ući u režim First Time Installation (prva instalacija) (ili pritisnite MENU na daljinskom upravljaču, izaberite SETUP > First Time Installation)
2. Pratite korake na ekranu da biste podešili jezik, zemlju i skeniranje kanala



Specifikacije

Veličina ekrana	Potrošnja struje
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Glavna dodatna oprema

- Uputstvo x1
- Daljinski upravljač x1
- Strujni kabl x1
- AAA baterije x2

DALJINSKI UPRAVLJAČ

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

Podesite da se TV uključi ili pređe u režim pripravnosti.

ISKLJUČIVANJE ZVUKA

Pritisnite da isključite zvuk. Pritisnite ponovo ili pritisnite VOL+ da biste ga ponovo uključili.

DUGMAD SA BROJEVIMA

Pritisnite od 0 do 9 da biste direktno izabrali kanal dok gledate TV. Kanal se mijenja poslije 2 sekunde. Služe i za unošenje broje stranice u režimu teleteksta, itd.

ATV/DTV

Promjena između analogne i digitalne televizije.



Vraćanje na program koji ste prethodno gledali.

S.MODE: Pritisnite da biste otvorili različita podešavanja zvuka.

SLEEP: Izaberite vrijeme za koje će se TV automatski isključiti.

MTS: Pritisnite da biste pretražili NICAM režime.

P.MODE: Pritisnite da biste otvorili različita podešavanja slike.

MENU

Omogućava vam da se krećete menijima na ekranu.

SOURCE

Otvorite glavni meni, pritisnite za listu izvora.

KONTROLE (▲ /▼/◀/▶/ENTER)

Omogućavaju vam da se krećete menijima na ekranu i da po želji prilagodite podešavanja sistema.

DISPLAY

Pritisnite za prikaz informacija o izvoru i kanalu.

EXIT

Izlazak iz menija ili podmenija i otkazivanje funkcije u toku (ako je primjenljivo).

TV/RADIO: Kada gledate neki kanal, omogućava vam da prebacite na režim radija ili TV-a.

GUIDE: Pokreće EPG (elektronski vodič kroz programe)

Postavljanje baterija

Uklonite poklopac odjeljka za baterije na zadnjoj strani daljinskog upravljača tako što ćete povući poklopac nadolje, a zatim ga skinuti. Stavite dvije AAA baterije u odjeljak za baterije krajevima obilježenim sa + i - postavljenim kako je naznačeno. Ne postavljajte zajedno stare i nove baterije ili različite tipove baterija. Gurnite poklopac na mjesto dok ne čujete „klik“.

Korišćenje daljinskog upravljača

Osim ako nije navedeno drugačije, daljinski upravljač možete da koristite za sve funkcije na TV-u. Uvijek usmjerite daljinski upravljač direktno ka senzoru daljinskog upravljača na prednjoj strani TV-a.

Napomena: Slike su date samo u informativne svrhe

◀: Premotavanje unazad u PVR ili Media Player režimu.

TIME SHIFT: Funkcija vremenskog pomaka za DTV kanale.

▶: Reprodukovanje u PVR ili Media Player režimu.

CANCEL: Kada je izabrana stranica u režimu teksta, možda će biti potrebno neko vrijeme dok ne postane dostupna, ako pritisnete taster CANCEL vratite se u režim TV-a. Kada se pronade tražena stranica, broj stranice će se pojavit na vrhu slike na TV-u, pritisnite taster CANCEL da biste se vratili u režim teksta i pregledali tu stranicu.

KK: Prethodno poglavje u PVR ili Media Player režimu.

INDEX: Otvara stranicu sa indeksom u režimu teleteksta.

■: Izlazak iz reprodukcije u PVR ili Media Player režimu.

SIZE: Mjenja veličinu prikaza u režimu teleteksta.

REVEAL: Prikazuje ili sakriva sakriveno riječi.

DUGMAD U BOJI: U analognom režimu promjena teleteksta, u digitalnom režimu izbor stavki i korišćenje MHEG5 u DVB meniju.

CH+/CH-: Pritisnite za kretanje po kanalima.

FAV/LIST: Pritisnite da otvorite listu omiljenih kanala, a zatim možete da izaberete omiljeni kanal.

ASPECT: Izaberite razmjer slike.

▶: Premotavanje unaprijed u PVR ili Media Player režimu.

FREEZE: Pritisnite za zamrzavanje slike.

SUB.PG: Pritisnite da otvorite početnu stranicu.

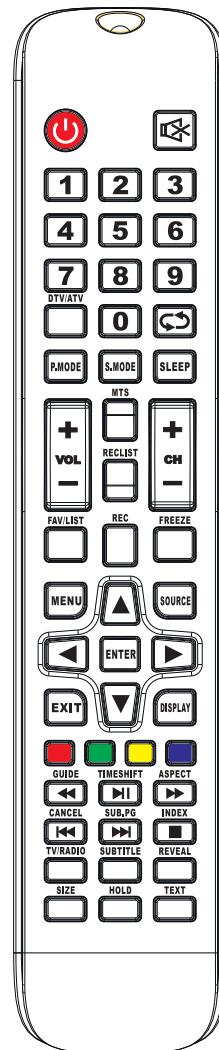
▶: Slijedeće poglavje u PVR ili Media Player režimu.

SUBTITLE: Da prikažete i podesite jezik aktuelne DTV.

HOLD: Uključivanje ili isključivanje zadržavanja prikaza aktuelne stranice.

TEXT: Uključuje i isključuje teletekst.

REC LIST: Prikazuje listu snimaka.



ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Удивителният знак в равностранен триъгълник е предизначен да предупреди потребителите за наличие на важни инструкции за използване в документацията към устройството.



Внимание
Символът със светкавица от мълния в равностранен триъгълник има за цел да предупреди потребителите за неизолирано опасно напрежение по корпуса на продукта, което може да е достатъчно силно, за да представява рисък от токов удар.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

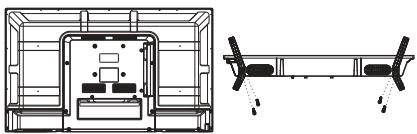
По време на работа този продукт използва високо напрежение. За да намалите риска от токов удар, не отстранявайте капака на корпуса; за сервизни услуги се обрнете към квалифициран сервизен персонал.

Ако забележите някакви промени или важни корекции, за да избегнете токов удар, не се опитвайте да отворите устройството и да го поправяте сами, а се обрнете към центровете ни за поддръжка и нашите сервизи.

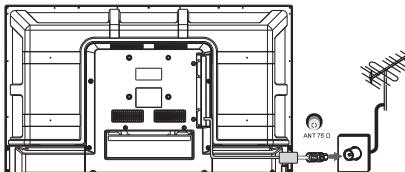
ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Прочетете тези инструкции. 2. Запазете ги. 3. Внимавайте с предупрежденията. 4. Спазвайте инструкциите.
5. Не използвайте този апарат близо до вода. 6. Почиствайте само със суха кърпа.
7. Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
8. Не поставяйте в близост до всякакви източници на топлина, като радиатори, топломери, печки, или други апарати (включително и усилватели), които излъчват топлина.
9. Не нарушавайте предпазната функция на поляризирания щепсел има две контактни клеми с различна ширина. Заземеният щепсел има две контактни клеми и трети заземяващ щифт. Широката клема или третият щифт са сложени за Ваша безопасност. Ако предоставеният щепсел не пасва на Вашия контакт, обрнете се към сервизен техник за смяна на остарелия контакт.
10. Предпазете захранващия кабел от настъпване или прещипване, особено при щепсела и при мястото, откъдето кабелът излиза от апарат.
11. Използвайте само приложенията/аксесоарите, определени от производителя.
12. Използвайте само колички, стойки, триножници, скоби или маси, които са препоръчани от производителя или които се продават с апарата. Използвайте количката внимателно, когато премествате комбинацията от количка и апарат, за да избегнете нараняване или преобърдане.
13. Изключете от захранването този апарат по време на бури със светкавици или при дълго неизползване.
Внимание:
14. За да намалите риска от токов удар, не излагайте този апарат на дъжд и влага.
15. Захранващият кабел се използва за прекъсващо устройство, прекъсващото устройство трябва да бъде удобно за употреба.
16. Контактът за устройството трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
17. Този продукт не трябва да се поставя вграден в мебел като секция или шкаф, освен ако е била предоставена подходяща вентилация или са били следвани инструкциите от производителя.
18. Апаратът не трябва да се излага на риск от напръскване или покапване, както и не трябва никакви предмети, които са пълни с течност, като вази например, да се поставят върху апарат.
19. Не поставяйте никакви източници на опасност върху апарат (напр. предмети с течности, запалени свещи и др.).
20. Монтиране на стена или таван – Устройството трябва да се монтира на стена или таван само според указанията на производителя.
21.  Никога не поставяйте телевизора, дистанционното или батерийите в близост до пламъци или други източници на топлина, включително директна слънчева светлина. За да предотвратите разпространението на пожар, дръжте свещи или други пламъци далеч от телевизора, дистанционното и батерийите по всяко време.
22. USB терминалът трябва да бъде зареден с 0.5 A при нормална работа.
Тези сервизни инструкции са за употреба само от квалифициран персонал. За да намалите риска от токов удар, не извършвайте други дейности извън определените в работните инструкции, освен ако сте квалифициран за това.
23. Това оборудване е Клас II или двойно изолиран електрически уред.
24.  Той е създаден по такъв начин, че не се изисква обезопасена връзка към електрическата мрежа.
25. Максималната температура на употреба е 45 градуса. Максималната надморска височина на употреба е 2000 метра.

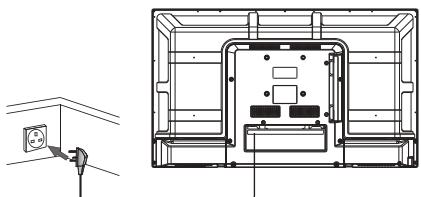


1

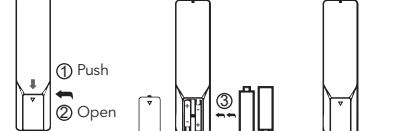
Поставете стойката в долната част на LED телевизора и затегнете винтовете.

2

Поставете кабела на антената n RF буксата.

3

Свъркете захранващия кабел в подходящ контакт и включете.

4

1. Отворете отделението за батерин на гърба на дистанционното.
2. Сложете две батерин тип AAA от 1.5V по правилния начин.
3. Затворете отделението за батерии с капака.

Включете телевизора чрез ватискаве на бутова за включване отстрани на телевизора или този на диставдионвото. (LED светливата ще се промени от червена за зелева).

VOL+ VOL - CH+ CH- MENU SOURCE

TV Бутоив

Забележка: Следвото е само фундамтта схема. Реалвата поздння н подредба на бугормро може да варира според модела.

: Влючавае и извлючавае.

ИЗТОЧНИК: Избиране на Входящ Външен Сигнал.

МЕНЙ: Показване на Главното Меню и Потвърждаване на Избирането на Част от Менюто.

CH+/-: Избиране на канал.

VOL+/-: Настойване на нивото на звука.

Първоначална Инсталация

1. Телевизорът ще влезе в Първоначална Инсталация (или натиснете мен и на дистанционното, изберете Настройване) Първоначална Инсталация)
2. Следвайте стъпките от екрана за избор на Държава, Език и търсене на канали.



Спецификации

Размер на екрана	Консумация на електричество
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Главни аксесоари

Ръководство на потребителя X1
Дистанционно X1
Захранващ кабел X1
AAA Батерии X2

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

POWER бутон

Включете или изключете Вашия телевизор.

MUTE бутон

Натиснете, за да изключите звука. Натиснете отново или натиснете VOI+ за да го включите.

БУТОНИ С НОМЕРА

Натиснете 0-9, за да изберете TV канал директно доколо гледате TV. Каналът се сменя след две секунди. Приложимо за въвеждане на номер на страница в режим телетекст и т.н.

ATV/DTV

Превключване между аналогова и цифрова телевизия.



Връщане към последната програма.

S.MODE: Натиснете, за да минете през всички свойства на звука.

SLEEP: Изберете периода от време, преди телевизорът да се изключи автоматично.

MTS: Натиснете за търсене на NICAM режими.

P.MODE: Натиснете, за да минете през различните свойства на картината.

MENU

Позволява Ви да навигирате в менютата на екрана.

SOURCE

Отворете главното меню и натиснете, за да видите източниците.

ДЖОЙСТИК (▲ / ▼ / ◀ / ▶ / ENTER)

Позволява Ви да навигирате в менютата на екрана и да настройвате системата по Ваш избор.

DISPLAY

Натиснете, за да видите източника и информация за канала.

EXIT

Изход от меню или подменю, както и отказ от дадена работеща функция(ако е приложимо).

TV/RADIO: Когато сте на даден канал, Ви позволява да превключите между телевизия и режимън на радио.

GUIDE: Задейства ЕПГ (Електронен Програмен Гид).

◀ : Бързо превъртане в режим PVR или Media Player.

Поставяне на Батерии

Премахнете капака на отделението за батерин на гърба на дистанционното, като пълзнете капака надолу и елед това го премахнете. Сложете две AAA батерин в отделението за батерин с телвите + и – краища, както е показвано. Не смесвайте стари с нови батерин или различни видове батерин. Плъзвете капака, докато не чуете ктитане от пасването му на място.

Използване на дистанционното

Освен ако не е упоменато противното, дистанционното може да управлява всички функции на телевизора. Винаги насочвайте дистанционното директно към сензора отпред на телевизора.

Забележка: Снимката е само за справка; Моля, обрънете внимание на реалността.

TIME SHIFT: Функция за смяна на времето в DTV канал.

▶ : пускане в режим PVR или Media Player.

CANCEL: Когато е избрана страница в текстов режим може да отнеме известно време преди тя да стане достъпна, а с натискането на бутона CANCEL ще се върнете в ТВ режим. Когато търсената страница е намерена, номерът на страницата ще се покажи най-отгоре на ТВ екрана, натиснете бутона CANCEL, за да се върнете в режим на текст, за да разгледате тази страница.

◀ : предищна глава в режим PVR или Media Player.

INDEX: Задаване на начална страница в режим Телетекст.

■: Изход от функцията за възпроизвеждане в режим PVR или Media Player.

SIZE: Смяна на размера на екрана в режим Телетекст.

REVEAL: Разкриване или Скриване на скритите думи.

ЦВЕТНИ БУТОНИ: Телетекстово превключване на аналогови части, избиране на части менюто за цифровите части и използването на MHEG-5 в DVB менюто.

CH+/-CH-: Натиснете, за да минете през каналите.

FAV/LIST: Натиснете, за да изберете любим списък.

ASPECT: Изберете мащаб на картината.

▶ : Бързо превъртане напред в режим PVR или MeHa Player.

FREEZE: Натиснете, за да замразите картината.

SUB. PG: Натиснете, за да достигнете долната страница.

◀ : Следваща глава в режим PVR или Media Player.

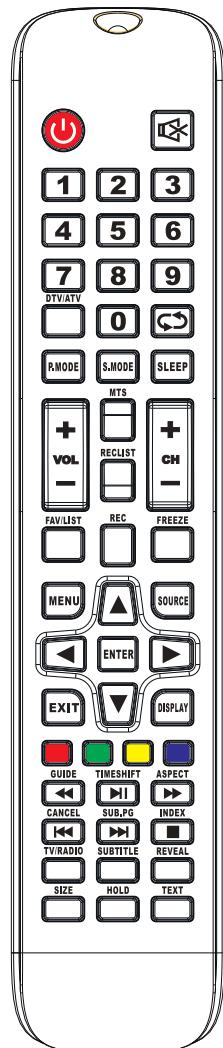
SUBTITLE: за показване и избиране на език на DTV.

HOLD: Включване или изключване на задържането на страницата.

TEXT: Включване и изключване на Телетекст.

REC LIST: Показване на списъка със записите.

REC: Започване на запис в режим PVR.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ



Το θαυμαστικό εντός ισοσκελούς τριγώνου προορίζεται για την φρέσκιά του χρήστη σχετικά με την παρουσία σημαντικών λειτουργιών στο υλικό βιβλιογραφίας που συνοδεύει την συσκευή.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Προειδοποίηση
Η αστράπη με το σύμβολο σχήματος βέλους εντός ενός ισοσκελούς τριγώνου προορίζεται για την αφύπνιση του χρήστη σχετικά με την παρουσία μη μονωμένης επικίνδυνής τάσης εντός των περιεχομένων του προϊόντος που μπορεί να αποτελούν κίνδυνο για επλεκτροπλήξια για οποιοδήποτε τυχόν στόμιο εξαπάτησης του επαρκώς ηλεκτρικού φορτίου τους.

Υψηλές τάσεις αναπτύσσονται κατά την διάρκεια της χρήσης αυτού του προϊόντος, για την μείωση του κινδύνου ηλεκτροπλήξιας, μην αφαίρετε το κάλυμμα από το ερμάριο, αναθέστε την συντήρηση στο καταρτισμένο προσωπικό τεχνικής υποστήριξης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

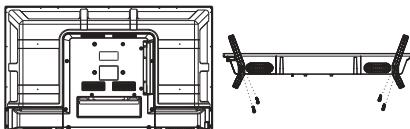
1. Να διαβάζετε αυτές τις οδηγίες. 2. Να φυλάσσετε αυτές τις οδηγίες. 3. Να δίνετε ιδιαίτερη έμφαση σε όλες τις προειδοποιήσεις. 4. Να ακολουθείτε όλες τις οδηγίες.
5. Να μην χρησιμοποιείτε αυτήν την συσκευή κοντά στο νερό. 6. Να καθαρίζεται μόνο με στεγνό πτωμή.
7. Να μην κλίνετε οποιαδήποτε τυχόν ανοιγμάτα εξαερισμού. Να πραγματοποιείται εγκατάσταση σε συμφωνία με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
8. Η εγκατάσταση να μην γίνεται κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως σώματα καλοριφέρ, ανοιγμάτα εκροής θερμού αέρα, φύουντος, ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένου ενισχυτές) που παράγουν θερμότητα.
9. Να μην αγνοείτε τον σκοπό ασφαλείας του πολωμένου βύσματος ή του βύσματος γείωσης. Ένα πολωμένο βύσμα έχει δυο λεπτίδες με την μια πλατύτερη από την άλλη. Ένα βύσμα γείωσης έχει δυο λεπτίδες και μια τρίτη προεξοχή που αποτελεί την γείωση. Η πλατιά λεπτίδα ή η τρίτη προεξοχή παρέχεται για την ασφαλεία σας. Αν το βύσμα που σας παρέχεται δεν ταιριάζει στο στόμιο της δικής σας εξόδου, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για να αλλάξει την αντικατάσταση του παρωγημένου στομίου εξόδου.
10. Προστατεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας από τυχόν ποδοπατήματα ή πιέσεις κυρίως στα βύσματα, στις υποδοχές ηλεκτρικού ρεύματος και στο σημείο όπου βγαίνουν από την συσκευή.
11. Να χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήσεις/εξαρτήματα που ο κατασκευαστής αναφέρει.
12. Να χρησιμοποιείται μόνο με το καρότο, τα στριγύματα, τα τρίποδα, τα μικρά υποστρήγματα ή το τραπέζι που ο κατασκευαστής αναφέρει, ή που πωλούνται μαζί με την συσκευή. Όταν ένα καρότο χρησιμοποιείται, απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή κατά την διάρκεια κατά την μετακίνηση του συνδυασμού καροτού/συσκευής για την αποφυγή κινδύνου των τραυματισμών και των αναποδογυρισμάτων.
13. Να βγάζετε από την πρίζα αυτήν την συσκευή κατά την διάρκεια καταιγίδας ή όταν δεν χρησιμοποιείται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.



Προσοχή:

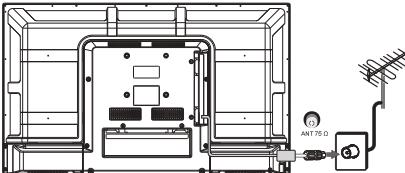
14. Για την μείωση του κινδύνου της πυρκαγιάς ή ηλεκτροπλήξιας, να μην εκτίθεται αυτή η συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
15. Ο ρευματοδήμητης χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσυνδέσεων, η συσκευή αποσυνδέσεων θα παραμείνει σε λειτουργική έτοιμότητα.
16. Ο ρευματοδότης πρέπει να εγκαθίσταται κοντά στον εξοπλισμό και η πρόσβαση στον ρευματοδότη πρέπει να πραγματοποιείται με ευκολία.
17. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει ποτέ να τοποθετείται σε εντοιχιζόμενες εγκαταστάσεις όπως βιβλιοθήκες ή σχάρες εκτός και αν παρέχεται κατάλληλος εξαερισμός ή αν ακολουθούνται πιοτά οι οδηγίες του κατασκευαστή.
18. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πτώση. Αντικείμενα γεμάτα με ρευστά, όπως βάζα, δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στην συσκευή.
19. Να μην τοποθετούνται οποιεσδήποτε τυχόν πηγές κινδύνου πάνω στην συσκευή (για παράδειγμα, αντικείμενα γεμάτα ρευστά, αναμμένα καντήλια).
20. Να μην τοποθετείται την τηλεόραση, το τηλεχειριστήριο ή τις μπαταρίες κοντά σε γυμνές φλόγες ή άλλες πηγές θερμότητες, συμπεριλαμβανομένου της έκθεσης σε ακίντες απευθείας ήλιακού φωτός. Για την πρόληψη της εξπλώσης πυρκαγιάς, να κρατάτε τα κεριά ή άλλες φλόγες μακριά από την τηλεόραση, το τηλεχειριστήριο και τις μπαταρίες συνεχώς.
21. Να μην τοποθετείται την τηλεόραση, το τηλεχειριστήριο ή τις μπαταρίες κοντά σε γυμνές φλόγες ή άλλες πηγές θερμότητες, συμπεριλαμβανομένου της έκθεσης σε ακίντες απευθείας ήλιακης άλμψη, φωτά και τα συναφή. Για την αποφυγή του κινδύνου ηλεκτροπλήξιας, μην προβάλλετε σε άλλου είδους και τύπου επιδιόρθωση/επισκευή εκτός από αυτή που περιέχεται μέσα στις οδηγίες λειτουργίες, εκτός και αν είστε εξειδικευμένος και καταρτισμένος για αυτό.
22. Να μην εκτίθεται η μπαταρία σε πηγές υπερβολικής θερμότητας, όπως ηλιακή άλμψη, φωτά και τα συναφή.
23. Αυτός ο εξοπλισμός ανήκει στην κατηγορία Class II ή στη διπλά μονωμένη ηλεκτρική συσκευή. Έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο που δεν απαιτείται μια σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρική φορτισμένη γη.
24. Η μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος για οποιαδήποτε τυχόν χρήση της συσκευής αυτής είναι 45 βαθμοί. Το μέγιστο υψόμετρο για οποιαδήποτε τυχόν χρήση είναι 2.000 μέτρα.

1



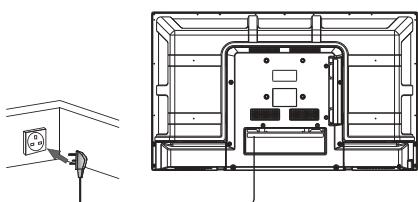
Εισχωρήστε το στήριγμα του πυθμένα του σώματος της τηλεόρασης LED και σφίξτε τις βίδες.

2



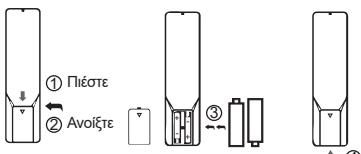
Εισχωρήστε το καλώδιο της κεραίας στην πρίζα RF.

3



Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας με μια κατάλληλη πρίζα τοίχου και ανοίξτε την τηλεόραση.

4



1. Ανοίξτε το κάλυμμα του χώρου της μπαταρίας στην πίσω πλευρά
2. Εισάγετε δύο μπαταρίες 1,5 Βολτ τύπου AAA με σωστή πολικότητα
3. Κλείστε το κάλυμμα του χώρου της μπαταρίας στην πίσω πλευρά.

Ανοίξτε την τηλεόραση πατώντας το κουμπί εκκίνησης στο πλάι της τηλεόρασης ή πάνω στο τηλεχειριστήριο.
(Η λυχνία LED θα αλλάξει το χρώμα της από κόκκινο σε πράσινο.)

VOL+	VOL -	CH+	CH-	MENU	SOURCE	
------	-------	-----	-----	------	--------	--

Κουμπιά Τηλεόρασης

Σημείωση: Οι εικόνες που ακολουθούν παρέχονται για λόγους σχηματικής απεικόνισης και αυτός είναι ο λόγος και στόχος της λειτουργίας και παροχής των ακόλουθων σχημάτων. Η πραγματική θέση και κατανομή των κουμπιών μπορεί να διαφέρουν ανάλογα το μοντέλο.

: Ανοίξτε/Κλείστε την ισχύ.

ΠΗΓΗ: Επιλογή Εισόδου Εξωτερικού Σήματος

MENOS: Εμφανίζει το κυρίως MENOS και Επιβεβαιώνει την Επιλογή του Στοιχείου του MENOS.

CH+/-: Επιλέγει κανάλι.

VOL+/-: Ρυθμίζει την ένταση του ήχου.

Εγκατάσταση για πρώτη φορά

1. Η τηλεόραση θα εισέλθει σε τρόπο λειτουργίας Εγκατάστασης για πρώτη φορά (ή πιέστε το κουμπί MENOS στο τηλεχειριστήριο, επιλέξτε ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ>Εγκατάσταση για πρώτη φορά)
2. Ακολουθήστε τα βήματα που εμφανίζονται στην οθόνη για τη ρύθμιση της γλώσσας, χώρας και σάρωσης καναλιών.



Προδιαγραφές

Μέγεθος οθόνης	Κατανάλωση Ρεύματος
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Κύρια Εξαρτήματα

Οδηγίες για τον χρήστη X 1

Τηλεχειριστήριο X 1

Καλώδιο Τροφοδοσίας X 1

AAA Μπαταρίες X 2

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΕΚΚΙΝΗΣΗ

Θέστε σε εκκίνηση την τηλεόρασή σας ή σε καπατάσταση αναμονής.

ΣΙΓΑΣΗ

Πατήστε για να σιγήσει ο ήχος. Πατήστε ξανά ή πατήστε VOL+ για να πραγματοποιηθεί διακοπή σιγασης.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

Πατήστε 0-9 για να επιλέξετε ένα κανάλι τηλεόρασης απευθείας όταν παρακολουθείτε τηλεόραση. Το κανάλι αλλάζει μετά από 2 δευτερόλεπτα. Ισχεύει για την εισαγωγή αριθμού σελίδας σε τρόπο λειτουργίας τηλεκειμένου και ούτω το καβ' εξέρ.

Αναλογική τηλεόραση/Ψηφιακή τηλεόραση
Αλλάζει μεταξύ αναλογικής και ψηφιακής τηλεόρασης.



Επιστροφή στο πρόγραμμα που παρακολουθούσατε πριν.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΧΟΥ: Πατήστε για να ξεναγηθείτε στις ρυθμίσεις ήχου.

ΥΠΝΟΣ: Επιλέξτε την χρονική διάρκεια μετά από την οποία η τηλεόραση θα κλείσει αυτόματα.

ΠΟΛΥΚΑΝΑΛΙΚΟΣ ΗΧΟΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ (MTS): Πατήστε για να ερευνήσετε τον τρόπο λειτουργίας πλησιοτυπίας συστολοδασταλμένης ακουστικής πολυλεξίας (NICAM).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΙΚΟΝΑΣ: Πατήστε για να ξεναγηθείτε στις ρυθμίσεις εικόνας.

MENU

Σας επιπρέπει να πλοηγηθείτε στα μενού πάνω στην οθόνη.

ΠΗΓΗ

Ανοίξτε το κύριο μενού, πατήστε για να απαριθμηθούν οι πηγές.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ (▲/▼/◀/▶/ENTER)

Σας επιπρέπει να κατευθύνετε τα μενού πάνω στην οθόνη και να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του συστήματος ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

ΕΜΦΑΝΙΣΗ

Πατήστε για να εμφανιστούν οι πληροφορίες πηγής και καναλιού.

ΞΕΩΔΟΣ

Πραγματοποιεί έξοδος από το μενού ή το υπομενού και σταματάει την διαδικασία σε εξέλιξη (αν ισχεί).

ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ/ΡΑΔΙΟ: Οταν παρακολουθείτε ένα πρόγραμμα, σας επιπρέπει να αλλάζετε τρόπο λειτουργίας από τηλεόραση σε ράδιο.

EPG: Ξεκινά τον EPG (Ηλεκτρονικό Οδηγό Προγραμμάτων).

Εγκατάσταση Μπαταρίας

Αφαιρέστε το καπάκι του τμήματος της μπαταρίας στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου, γλιστρώντας το καπάκι προς τα κάτω και έπειτα βγάζοντάς το. Βάλτε δύο μπαταρίες τύπου AAA μέσα στο τμήμα των μπαταριών με τους πόλους + και - ευθυγραμμισμένους, όπως ενδείκνυται. Να μην αναμεγγύνονται πταλίες και νέες μπαταρίες ή διαφορετικού τύπου μπαταρίες. Σύρτε το καπάκι μέχρι να ακούσετε να κάνει κλικ, ήχος που σηματοδοτεί ότι μπήκε στην θέση του.

Χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο

Εκτός και αν διατυπώνεται διαφορετικά, το τηλεχειριστήριο μπορεί να εκτελέσει όλες τις λειτουργίες της τηλεόρασης. Πάντα να στρέψετε το τηλεχειριστήριο απευθείας στο τηλεοσκοπικό δέκτη μπροστά από την τηλεόραση.

Σημείωση: Η εικόνα είναι μόνο ενδεικτική. Ανάλογα με το είδος, το μοντέλο σας μπορεί να διαφέρει από την παραπάνω εικόνα, συνεπώς δώστε ίδιαίτερη έμφαση στο μοντέλο που έχετε προμηθευτεί.

◀: Τρέχει προς τα πίσω σε τρόπο λειτουργίας σε Προσωπικού Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player.

ΜΕΤΑΓΕΝΕΣΤΕΡΟΣ ΧΡΟΝΟΣ: Λειτουργία

Μεταγενέστερου χρόνου στα ψηφιακά κανάλια.

▶: αναπαραγωγή σε τρόπο λειτουργίας Προσωπικού Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player.

ΑΚΥΡΩΣΗ: Όταν μια σελίδα επιλέγεται σε τρόπο λειτουργίας κειμένου, μπορεί να χρειαστεί να περάσει κάποιος χρόνος πριν από την εμφάνιση του ως διαθέσιμο, πιέζοντας Ακύρωση, θα μπορέστε να γυρίσετε στον τρόπο λειτουργίας τηλεόραση. Όταν βρεθεί η σελίδα που ζητήθηκε, ο αριθμός της σελίδας θα εμφανιστεί στην κορυφή της εικόνας της τηλεόρασης. Πιέστε Ακύρωση για να γυρίσετε στον τρόπο λειτουργίας κειμένου για να μπορέσετε να ξεφύλλιστε αυτήν την σελίδα.

◀: προηγούμενο σε τρόπο λειτουργίας Προσωπικού Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: Ζητάει την σελίδα περιεχόμενων στον τρόπο λειτουργίας Τηλεκειμένου.

▶: Έξοδος στην λειτουργία αναπαραγωγής στον τρόπο λειτουργίας Προσωπικού Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player.

ΜΕΓΕΘΟΣ: Αλλάζει το μέγεθος εμφάνισης στον τρόπο λειτουργίας Τηλεκειμένου

ΕΜΦΑΝΙΣΗ: Εμφανίζει ή κρύβει τις κρυμμένες λέξεις

ΚΟΥΜΠΙΑ ΜΕ ΧΡΩΜΑ: Αλλαγή τηλεκειμένου στα αναλογικά μέρη, την επιλογή αντικειμένων στο μενού με τα αναλογικά μέρη και την πρακτική MHEG5 στο μενού ψηφιακής τηλεόρασης.

CH/+CH/-: Πατήστε για να σαρώσετε τα κανάλια FAV/LIST

FAV/LIST: Πατήστε για να ανοίξετε την λίστα των αντικειμένων

ΚΛΙΜΑΚΑ: Πατήστε για να διαλέξετε την κλίμακα της εικόνας.

▶: Τρέχει προς τα πίσω σε τρόπο λειτουργίας Προσωπικό Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player

ΠΑΓΩΜΑ: Πατήστε για να παγώσετε την εικόνα

ΣΕΛΙΔΑ ΥΠΟΤΙΤΛΩΝ: Πατήστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στην σελίδα υποτίτλων

▶: επόμενο σε τρόπο λειτουργίας Προσωπικού Εγγραφέα Βίντεο ή Media Player

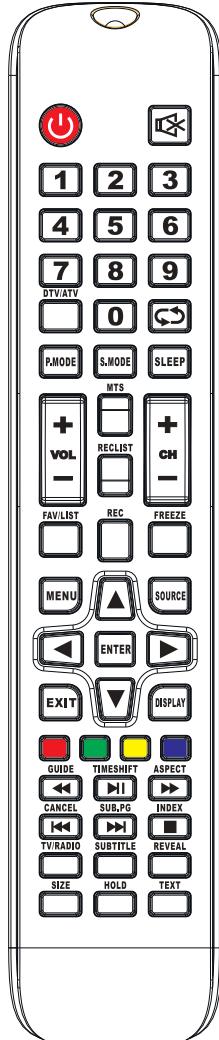
SUBTITLE: Για να εμφανίζει και να ορίζει την γλώσσα της τρέχουσας ψηφιακής τηλεόρασης.

HOLD: Κρατάει ή αφίνει την τρέχουσα εμφάνιση εικόνας

TEXT: Ανοίγει και κλείνει το τηλεκειμένο

Rec List: Εμφανίζει την λίστα καταγραφών

Rec: Αρχίζει η εγγραφή στον Προσωπικό Εγγραφέα Βίντεο



SIGURNOSNE INFORMACIJE



Znak upzika u jednakostraničnom trokutu služi da upozori korisnika da u materijalu uz napravu postoje važne upute za rukovanje.



- Upozorenje
Simbol munje sa strjelicom u jednakostraničnom trokutu služi da upozori korisnika na neizolirani opasni napon u okviru proizvoda, potencijalno dovoljne jačine da predstavlja rizik od strujnog udara.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Za rad ovog proizvoda koriste se visoki naponi. Da biste smanjili rizik od strujnog udara ne uklanjajte poklopac ormarića, a servis neka obavlja kvalificirano osoblje.

Ako grubo rukujete televizorom može doći do strujnog udara. Ne pokušavajte otvoriti napravu. Ako je potrebna popravka obratite se korisničkom centru.

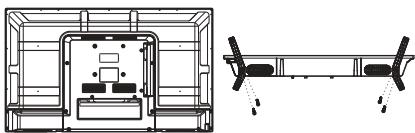
VAŽNE SIGURNOSNE MJERE PREDOSTROŽNOSTI

1. Pročitajte ove upute. 2. Sačuvajte ove upute. 3. Poštivajte sva upozorenja 4. Pratite sve upute.
5. Ne koristite napravu u blizini vode. 6. Čistite je samo suhom krpom.
7. Ne blokirajte otvore za ventilaciju. Montirajte napravu prema uputama proizvođača.
8. Ne postavljajte napravu blizu izvora toploće poput radijatora, grijalica, štednjaka ili drugih naprava (uključujući pojačala) koji proizvode toplostu.
9. Nemojte anulirati sigurnosnu namjenu polariziranog ili uzemljenog utikača. Polarizirani utikač ima dvije vilice pri čemu je jedna šira od druge. Uzemljeni utikač ima dvije vilice i treći krak za uzemljenje. Široka vilica ili treći krak služe za vašu sigurnost. Ako se utikač koji ste dobili ne uklapa s vašom utičnicom, обратите se električaru da biste zamjenili zastarjelu utičnicu.
10. Zaštite strujni kabel od gaženja ili priklještenja posebice u djelu oko utikača, utičnica i na mjestu gdje izlazi iz naprave.
11. Koristite samo dodatnu opremu koju je naveo proizvođač.
12. Koristite samo sa kolicima, stalkom, nogarama, držačem ili stolom koje je naveo proizvođač.
13. Isključite napravu iz struje tijekom oluja s grmljavinom ili ako je ne koristite duže vrijeme.

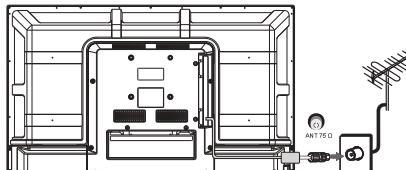
Oprez:

14. Da biste smanjili rizik od vatre ili strujnog udara, ne izlažite napravu kiši ili vlazi.
15. Utikač se koristi kao naprava za isključivanje iz struje i mora biti omogućeno lako rukovanje tom napravom.
16. Utičnica treba biti postavljena blizu naprave i treba biti lako dostupna.
17. Ova naprava se ne smije postavljati u ugrađeni namještaj poput police ili postolja ako ne postoji odgovarajuća ventilacija ili ako to nije u skladu s uputama proizvođača.
18. Naprava se ne smije izlagati kapanju ili prskanju vode i predmeti koji sadrže vodu poput vaza se ne smiju postavljati na napravu.
19. Ne postavljajte bilo kakve potencijalno opasne predmete na napravu (npr. predmete napunjene tečnosti, upaljene svjeće).
20. Montiranje na zid ili na strop - naprava se smije montirati na zid ili na strop samo u skladu s uputama proizvođača.
21. Nikada ne postavljajte TV, daljinski upravljač ili baterije blizu otvorenog plamena ili drugih izvora toploće, uključujući izravnu sunčevu svjetlost. Da biste sprječili širenje požara, nikad ne držite svjeće i druge izvore plamena blizu TV-a, daljinskog upravljača i baterija.
22. USB terminal tokom normalnog rada treba imati opterećenje od 0,5 A. Ove upute za servisiranje su samo za kvalificirano osoblje servisa. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, ne obavljajte nikakvo servisiranje osim onog navedenog u uputama za rukovanje, osim ukoliko niste za to kvalificirani.
23. Baterije se ne smiju izlagati prekomernoj topлоти као što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.
24. Ovo je oprema Klase II ili dvostruko izolirana električna naprava. Napravljena je tako da joj nije potrebna sigurnosna veza s električnim uzemljenjem.
25. Maksimalna temperatura za korištenje je 45 stupnjeva. Maksimalna nadmorska visina za korištenje je 2000 metara.

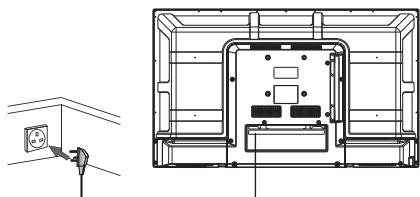


1

Postavite stalak na dno LED televizora i pričvrstite vijke.

2

Postavite kabel antene u RF utičnicu.

3

Priklučite strujni kabel u odgovarajući utičnicu na zidu i uključite.

Uključite TV tako što ćete pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje na strani TV-a ili na daljinskom upravljaču. (LED svijetlo će se promjeniti iz crvenog u zeleno)

- ① Pritisnite
② Otvorite
③ Umetnite baterije
④ Zatvorite poklopac
1. Skinite poklopac odjeljka za baterije sa stražnje strane.
 2. Stavite dvije baterije od 1,5 V tipa AAA okrenute na odgovarajući način.
 3. Vratite poklopac odjeljka za baterije na zadnjoj strani.

Uključite TV tako što ćete pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje na strani TV-a ili na daljinskom upravljaču. (LED svijetlo će se promjeniti iz crvenog u zeleno)



Gumbovi na TV-u

Napomena: Slika je samo informativnog karaktera. Stvarni položaj i raspored gumbova bi se mogao razlikovati u ovisnosti od modela.

: Uključivanje/isključivanje.

SOURCE: SOURCE: Izbor eksternog ulaznog signala

MENU: Prikazuje glavni izbornik i potvrđuje izbor stavke u izborniku

CH+/-: Izbor kanala

VOL+/-: Prilagođavanje zvuka

Kada instalirate prvi put

1. TV će ući u režim **First Time Installation** (prva instalacija) (ili pritisnite MENU na daljinskom upravljaču, izaberite SETUP > First Time Installation)
2. Pratite korake na zaslonu da biste podešili jezik, zemlju i skeniranje kanala



Specifikacije

Veličina zaslona	Potrošnja struje
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Glavna dodatna oprema

- Upute x1
Daljinski upravljač x1
Strujni kabel x1
AAA baterije x2

DALJINSKI UPRAVLJAČ

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

Podesite da se TV uključi ili prede u režim pripravnosti.

ISKLJUČIVANJE ZVUKA

Pritisnite da isključite zvuk. Pritisnite ponovo ili pritisnite VOL+ da biste ga ponovo uključili.

GUMBOVI S BROJEVIMA

Pritisnite od 0 do 9 da biste izravno izabrali kanal dok gledate TV. Kanal se mijenja poslije 2 sekunde. Služe i za unošenje broje stranice u režimu teleteksta, itd.

ATV/DTV

Promjena između analogne i digitalne televizije.



Vraćanje na program koji ste prethodno gledali.

S.MODE: Pritisnite da biste otvorili različite postavke zvuka.

SLEEP: Izaberite vrijeme za koje će se TV automatski isključiti.

MTS: Pritisnite da biste pretražili NICAM režime.

P.MODE: Pritisnite da biste otvorili različite postavke slike.

MENU

Omogućava vam da se krećete izbornicima na raslonu.

SOURCE

Otvorite glavni izbornik, pritisnite na listu izvora.

KONTROLE (▲ / ▼ / ◀ / ▶ / ENTER)

Omogućavaju vam da se krećete izbornicima na raslonu i da po želji prilagodite postavke sustava.

DISPLAY

Pritisnite za prikaz informacija o izvoru i kanalu.

EXIT

Izlazak iz izbornika ili podizbornika i otakzivanje funkcije u toku (ako je primjenljivo).

TV/RADIO: Kada gledate neki kanal, omogućava vam da prebacite na režim radija ili TV-a.

GUIDE: Pokreće EPG (elektronski vodič kroz programe)

Postavljanje baterija

Uklonite poklopac odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača tako što ćete povući poklopac nadolje, a zatim ga skinuti. Stavite dvije AAA baterije u odjeljak za baterije krajevima obilježenim sa + i - postavljenim kako je naznačeno. Ne postavljajte zajedno stare i nove baterije ili različite tipove baterija. Gurnite poklopac na mjesto dok ne čujete „klik“.

Korištenje daljinskog upravljača

Osim ako nije navedeno drugačije, daljinski upravljač možete koristite za sve funkcije na TV-u.

Uvijek usmjerite daljinski upravljač izravno ka senzoru daljinskog upravljača na prednjoj strani TV-a.

◀: Premotavanje unatrag u PVR ili Media Player režimu.

TIME SHIFT: Funkcija vremenskog pomaka za DTV kanale.

▶: Reproduciranje u PVR ili Media Player režimu.

CANCEL: Kada je izabrana stranica u režimu teksta, možda će biti potrebno neko vrijeme dok ne postane dostupna, ako pritisnete tipku CANCEL vratiti će se u režim TV-a. Kada se pronade tražena stranica, broj stranice će se pojaviti na vrhu slike na TV-u, pritisnite tipku CANCEL da biste se vratili u režim teksta i pregledali tu stranicu.

◀◀: Prethodno poglavlje u PVR ili Media Player režimu.

INDEX: Otvara stranicu s indeksom u režimu teleteksta.

■: Izlazak iz reprodukcije u PVR ili Media Player režimu.

SIZE: Mijenja veličinu prikaza u režimu teleteksta.

REVEAL: Prikazuje ili sakriva sakrivene riječi.

GUMBOVI U BOJI: U analognom režimu promjena teleteksta, u digitalnom režimu izbor stavki i korištenje MHEG-5 u DVB izborniku.

CH+/CH-: Pritisnite za kretanje po kanalima.

FAV/LIST: Pritisnite da otvorite listu omiljenih kanala, a zatim možete izabrati omiljeni kanal.

ASPECT: Izaberite razmjeru slike.

▶▶: Premotavanje unaprijed u PVR ili Media Player režimu.

FREEZE: Pritisnite za zamrzavanje slike.

SUB.PG: Pritisnite da otvorite početnu stranicu.

▶◀: Slijedeće poglavlje u PVR ili Media Player režimu.

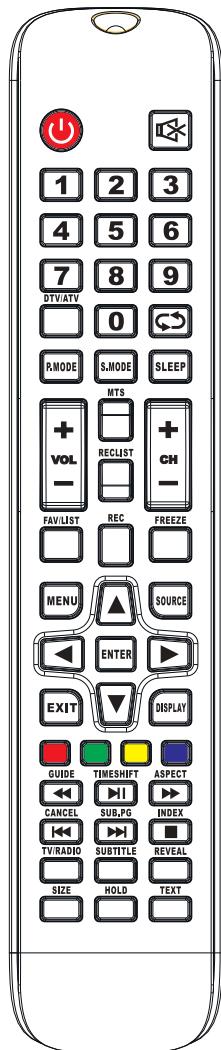
SUBTITLE: Da prikažete i postavite jezik aktualne DTV.

HOLD: Uključivanje ili isključivanje zadržavanja prikaza aktualne stranice.

TEXT: Uključuje i isključuje teletekst.

REC LIST: Prikazuje listu snimaka.

REC: Pokreće snimanje u režimu PVR.



Napomena: Slike su date samo u informativne svrhe

BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ



Az egyenlő őszárú háromszögben lévő felkiáltójel arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülékhez adott leírában fontos figyelmeztéseket talál.



Figyelem
Az egyenlőoldalú háromszögben látható villam szimbólum a termékkben lévő szigeteletten veszélyes feszültség jelenlétére figyelmezteti a felhasználót, melynek nagysága elengedő lehet ahhoz, hogy áramütés veszélye álljon fent.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

A termék működése magas feszültséggel jár, az áramütés veszélye így csökkenthető. Ne távolítsa el a készülék borítását, ezt bízza szakképzett szerelőre.

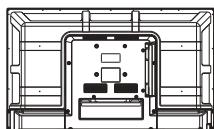
Amenyiben a TV-n változtatást vagy nagyobb beállítást kell eszközölni, az áramütés veszélye miatt ne kísérleje meg levenni a készülék borítását, forduljon szerelőhöz, aki elvégzi a szükséges átalakítást.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. Olvassa el ezeket az utasításokat. 2. Örizze meg ezeket az utasításokat. 3. Vegye figyelembe a figyelmeztéseket. 4. Kövesse az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében. 6. Kizárolag száraz ruhával tisztítsa.
7. Ne zára el a szellőzőnyílásokat. A gyártó utasításainak megfelelően telepítse.
8. Ne helyezze hőforrás közelébe, mint például rádiátor, hősugárzó, kályha vagy más készülék (ideértve az erősítőket), ami höt bocsát ki.
9. Ne iktassa ki a polarizált vagy földelt csatlakozó védelmét. A polarizált csatlakozónak két lába van, az egyik szélesebb, mint a másik. A földelt csatlakozónak két lába és egy harmadik, földelő szára van. A széles láb, valamint a harmadik szár az Ön biztonságát szolgálja. Amennyiben a szállított csatlakozó nem illik konnektorába, híjvonal villanyzerelőt a konnektor cseréjéhez.
10. Ne lépjön rá a hálózati kábelre, és ne helyezzen rá semmit, különösen a csatlakozó aljatok környékén, illetve a TV-hez való csatlakozó pontról ügyeljen erre.
11. Kizárolag a gyártó által meghatározott csatlakozó elemeket / kiegészítőket használja.
12. Kizárolag a gyártó által meghatározott, vagy a készülékkel együtt árusított guruló állvánnyal, állvánnyal, háromlábú állvánnal vagy asztallal használja. Ha guruló állványt használ, óvatatosan mozgassa az állványt/készülék egységet, nehogy felboruljon és sérülést okozzon.
13. Húzza ki a készüléket az elektromos hálózatból villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem használja.

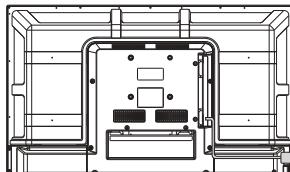
Figyelem:

14. A tűz vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében ügyeljen rá, hogy a készüléket ne érje eső vagy nedvesség.
15. A hálózati kábel megszakítóként szolgál, minden működőképesnek kell lennie.
16. A csatlakozóaljat közel legyen a készülékhez, és legyen könnyen megközelíthető.
17. A készüléket nem szabad beépített szerkezetbe, például könyvespolcra vagy szekrénybe helyezni, amennyiben a megfelelő szellőzés nem megoldott, vagy a gyártó utasításit nem tartották be.
18. Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő víznek, és nem szabad a készülékre vízzel töltött tárgyat, például vázát, helyezni.
19. Ne helyezzen semmilyen veszélyt jelentő tárgyat a készülékre (pl. vízzel töltött tárgyat, égő gyertyákat).
20. Fali vagy mennyezeti szerelés - A készüléket a falra vagy a mennyezetre szerelni csak a gyártó utasításainak megfelelően engedélyezett.
21. Soha ne helyezze a TV-t, a távirányítót vagy az elemeket nyílt láng vagy más hőforrás közelébe, ideértve a követlen napsugárzást is. A tűz terjedésének megakadályozása érdekében minden esetben tartsa a gyertyákat vagy más lángokat távol a TV-től, a távirányítótól vagy az elemektől.
22. Az USB csatlakozónak normál működés esetén 0,5 A-t igényel. Ezeket a szervizelési műveleteket csak szakképzett szerelő végezheti. Az áramütés veszély kockázatának csökkentése érdekében megfelelő képzettség hiányában ne végezzen más karbantartási műveletet, mint amit a használati utasítás tartalmaz. 23) Tilos az elemeket magas hőmérsékletnek kitenni, mint napsütés, tűz vagy hasonlók.
24. Ez a berendezés II. osztályú, vagy kettős szigetelésű elektromos készülék. Úgy terveztek, hogy nem igényel biztonsági elektromos földelést.
25. A maximális környezeti hőmérséklet használatkor 45 fok lehet.



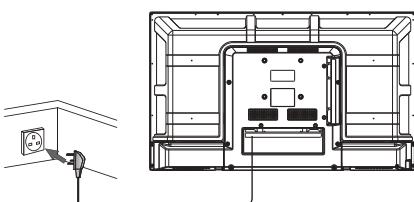
Írasson az állványt a LED TV készülék aljához, és húzza meg a csavarokat.

2



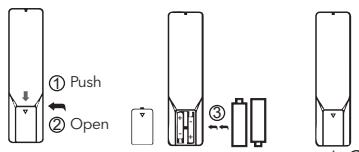
Csatlakoztassa az antennákat a RF-satlakozóba.

3



Csatlakoztassa a tápkábelt a megfelelő fali aljzatba, és kapcsolja be.

4



1. Nyissa ki a hátszárnyt található elemtároló rekeszt fedelét;
2. 1-legrézzen be két 1,5 V-os AAA méretű ceruzaelemet a megfelelő polaritás figyelembevételével.
3. Zárja be az elemtartó rekeszt fedelét a hátszárnyon.

A TV oldalán vagy a távirányítón lévő power gomb megnyomása val kapcsolja be a készüléket.
(A LED pirosról zöld színre vált).



TV gombok

Megjegyzés: A következő csak egy funkciókat bemutató vázlat. A gombok tényleges elhelyezkedése modelltől függően eltérő lehet.

Power: ON/OFF (BE/KI) kapcsolás.

SOURCE: Külső bemeneti jel kiválasztása.

MENU: FÓMENU megjelenítése, és MENU pont kiválasztás megerősítése.

CH+/-: Csatornaválasztás.

VOL+/-: Hangerő beállítás.

First Time Installation (Első használat)

1. A TV-n a First Time Installation menu jelenik meg (vagy nyomja meg a MENU-t a távirányítón, válassza a SETUP) First Time Installation)
2. A nyelv, ország és csatornakeresés beállításokhoz kövesse a képernyőn látható lépéseket.



Műszaki adatok

Képernyőméret	Energiabelhasználás
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Fő tartozékok

- 1 db Használati utasítás
- 1 db távirányító
- 1 db hálózati kábel
- 2 db AAA elem

TÁVIRÁNYÍTÓ

POWER

A TV bekapcsolása készenléti üzemmódból, illetve készenléti üzemmódba.

MUTE

Nyomja meg a hang kikapcsolásához. Nyomja meg újra vagy nyomja meg a VOL+ gombot a hang bekapcsolásához.

SZÁMGOMBOK

Nyomja meg a 0-9 gombokat TV nézés közben a TV csatorna kiválasztásához. A csatornaváltás

2 másodpercen belül vesz igénybe. A gombokkal teletext módba beírhatja az oldalszámot stb.

ATV/DTV

Váltás analóg és digitális TV között.



Visszatérés az előzőleg nézett programhoz.

S.MODE: Nyomja meg a különböző hangbeállítások megtékinthetőjéhez.

SLEEP: Válassza ki az időintervallumot, mielőtt a TV automatikusan kikapcsol.

MTS: Nyomja meg a NICAM-módok kereséséhez.

P.MODE: Nyomja meg a küönöző képbeállítások megtékinthetőjéhez.

MENU

A képernyón megjelenő menüt között navigálhat.

SOURCE

A főmenü megnyitása, nyomja meg a források listázásához.

THUMBSTICK (▲ /▼/◀/▶/ENTER)

A képernyön megjelenő menüt között navigálhat, és tetszései szerinti rendszervezállításokat végezhet.

DISPLAY

Nyomja meg a forrás és a csatorna információk megtékinthetőjéhez.

EXIT

Kilépés a menüből vagy almenüből és a folyamatban lévő funkció megszakítása (amennyiben van ilyen).

TV/RADIO: Csatorna nézése közben váltathat a TV és rádió módok között.

GUIDE: Elindítja az EPG-t (Elektronikus programvezérőt).

Elemek behelyezése

Vegye le a távirányító hátsó részén található elemtártó rekesz fedelét a rekesz felé, majd kifelé csúsztatásával. Helyezze be az AAA elemeket az elemtártóba, a + és - pólusaira vonatkozó jelölésnek megfelelően. Ne használjon együtt régi és új, illetve különböző típusú elemeket. Csúsztassa a fedeleit, amíg kattanást nem hall.

A távirányító használata

Ellenkező információ hiányában a TV összes funkciója a távirányítóval vezérelhető. A távirányító használatakor a távirányítót a TV-n lévő érzékelő felé irányítsa.

◀: Hátracsévélés PVR vagy Media Player módban.

TIME SHIFT: DTV csatorna timeshift (előadás megállítása) funkció

▶: lejátszás PVR vagy Media Player módban.

CANCEL: Amikor egy oldalt szöveges módban választ ki, időt vehet igénybe, mielőtt megjelenik.

A CANCEL gomb megnyomása után a TV mód visszaáll. Ha a készülék megtalálta a kívánt Oldalt, az oldalszám megjelenik a TV kép felső részén. Nyomja meg a CANCEL gombot a szöveges módba való visszatéréshez, és nézze meg az oldalt.

KK: Előző fejezet PVR vagy Media Player módban.

INDEX: Teletext módban a Tartalom oldal kérése.

■: Kilépés a lejátszási funkcióból PVR vagy Media Player módban.

SIZE: A kijelző méretének változtatása Teletext módban.

REVEAL: A rejtegett szavak felfedése vagy elrejtése.

SZÍNES GOMBOK Az analog részek Teletext kapcsolója, a digitális részek menüjében való kiválasztás, és DVB menüben az MHEG vezérlése.

CH+/CH-: Nyomja meg a csatornák áttekinthetőjéhez.

FAV/LIST: nyomja meg a kedvencek lista megnyitásához, ezután ki tudja választani a kedvenc csatornát.

ASPECT: Képfelbontás kiválasztás.

►►: Gyors előrejárási PVR vagy Media Player módban.

FREEZE: nyomja meg a kép megállításához.

SUB.PG: Nyomja meg az aloldal eléréséhez.

►►: Következő fejezet PVR vagy Media Player módban.

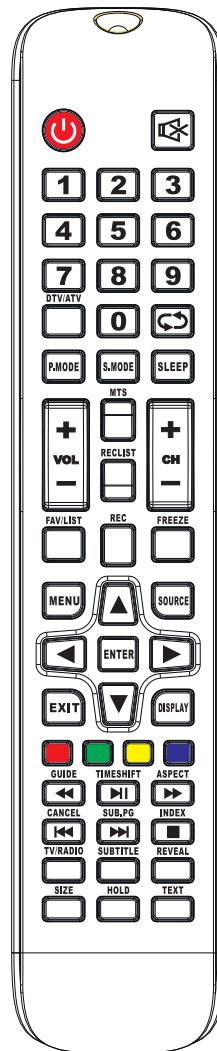
SUBTITLE: A jelenlegi DTV mutatása és a nyelv beállítása.

HOLD: HOLD On (be) vagy Off (ki) a jelenlegi oldal megjeleníté séhez.

TEXT: A Teletext be- és kikapcsolása.

REC LIST: Felvett lista mutatása.

REC: Felvétel kezdete PVR módban.



Megjegyzés: A kép csak tájékoztató jellegű; típusonként különböző lehet.

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ



Извичникот во рамнотран триаголник служи за предупредување на корисникот дека во материјалот со уредот постојат важни упатства за ракување.



Предупредување
Симболот молња со стрелка во рамнотран триаголник служи за да го предупреди корисникот на неизолиран опасен напон во рамките на производот, со потенцијално доволна сила за да претставува ризик од струен удар.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

За работа на овој производ се користат високи напони. За да го намалите ризикот од струен удар не отстранувајте го капакот на кутијата, а сервисот нека го изврши квалификувано лице.

Ако грубо ракувате со телевизорот може да дојде до струен удар. Не обидувајте се да го отворите уредот. Ако е потребна поправка обратете се во корисничкиот центар.

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ

1. Прочитайте ги упатствата. 2. Сочувајте ги упатствата 3. Почитувајте ги сите предупредувања 4. Следете ги сите упатства.
5. Уредот да не се користи во близина на вода. 6. Да се чисти само со сува крпа.
7. Да не се блокираат отворите за вентилација. Монтирајте го уредот според упатствата на производителот.
8. Уредот да не се поставува во близина на извори на топлина како што се радијатор, греалки, шпорет или други уреди (вклучувајќи и засилувачи) кои произведуваат топлина.
9. Не анулирајте ја безбедносната намена на поларизираниот или заземјениот приклучок. Поларизираниот приклучок има две виљушки при што едната е поширока од другата. Заземјениот приклучок има две виљушки и трет крак за заземување. Широката виљушка или третиот крак служат за Ваша безбедност. Ако добиениот приклучок не се вклопува со Вашата приклучница, обратете се кај електричар за да го заменимте старниот приклучок.
10. Заштитете го кабелот за струја од газење или од приклештување посебно во делот околу приклучокот, приклучницата и на местото каде што излегува од уредот.
11. Користете само дополнителна опрема наведена од страна на производителот.
12. Користете ги само количката, постолјето, ногарките, држачот или масата наведени од страна на производителот.
13. Исклучете го уредот од струја за време на бура со громотевици или ако не го користите долго време.

Внимание:

14. За да го намалите ризикот од пожар или од струен удар, уредот да не се изложува на дожд или на влага.
15. Приклучокот се користи како уред за исклучување од струја и мора да биде овозможено лесно ракување со тој уред.
16. Приклучницата треба да биде поставена во близина на уредот и треба да биде лесно достапна.
17. Овој уред не смее да се поставува во вграден мебел како полица или постолје ако не постои адекватна вентилација или ако тоа не е во согласност со упатствата на производителот.
18. Уредот не смее да се изложува на капки или на прскање на вода и предметите кои содржат вода, како вазни, не смеат да се поставуваат на уредот.
19. Не поставувајте било какви потенцијално опасни предмети на уредот (на пр. предмети наполнети со течност, запалени свеќи).
20. Монтирање на сид или на плафон - уредот може да се монтира на сид или плафон само во согласност со упатствата на производителот.
21. Никогаш не поставувајте ги ТВ, далечинскиот управувач или батериите во близина на отворен пламен или други извори на топлина, вклучувајќи и директна сончева светлина. За да спречите ширење на пожар, никогаш не држете свеќи и други извори на пламен во близина на ТВ, далечинскиот управувач и батериите.
22. USB терминалот за време на нормалната работа треба да има оптоварување од 0,5 А. Овие упатства за сервисирање се само за квалификуваниот персонал за сервис. За да го намалите ризикот од струен удар, не извршувајте никакво сервисирање освен она кое е наведено во упатството за употреба, доколку за тоа не сте квалификувани.
23. Батериите не смеат да се изложуваат на прекумерна топлина како што е сончева светлина, оган или слично.
24. Ова е опрема класа II или двојно изолиран електричен уред. Направен е така да не му е потребна безбедносна врска со електричното заземување.
25. Максималната температура за користење е 45°C. Максималната надморска височина за употреба е 2000 м.



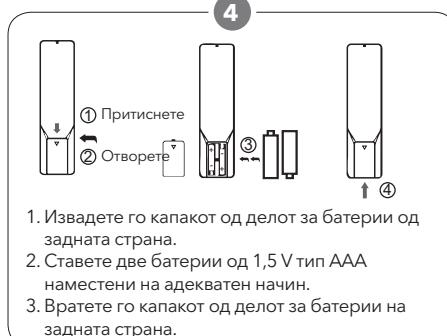
Поставете го постолјето на дното на LED телевизорот и прицврстете ги завртките.



Поставете го кабелот на антената во RF приклучницата.



Приклучете го кабелот за струја во соодветната приклучница во сидот и вклучете го ТВ.



1. Извадете го капакот од делот за батерии од задната страна.
2. Ставете две батерии од 1,5 V тип AAA наместени на адекватен начин.
3. Вратете го капакот од делот за батерии на задната страна.

Вклучете го ТВ така што ќе го притиснете копчето за вклучување/исклучување од страна на ТВ или на далечинскиот управувач. (LED светлото ќе се промени од црвено во зелено).



Копчиња на ТВ

Напомена: Сликата е само со информативен карактер. Вистинската позиција и распоредот на копчињата би можел да се разликува во зависност од моделот.

: Вклучување/Исклучување

SOURCE: Избор на екстерен влезен сигнал

MENU: Го прикажува главното мени и го потврдува изборот на ставки во менито

CH+/-: Избор на канали

VOL+/-: Прилагодување на звукот

Кога инсталирате прв пат

1. ТВ ќе влезе во режим First Time Installation (първа инсталација) (или притиснете MENU на далечинскиот управувач, изберете SETUP > First Time Installation)
2. Следете ги чекорите на екранот за да ги подесите јазикот, земјата и скенирањето на канали



Спецификации

Големина на екранот	Потрошувачка на струја
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Главна дополнителна опрема

- Упатство x1
Далечински управувач x1
Кабел за струја x1
AAA батерии x2

ДАЛЕЧИНСКИ УПРАВУВАЧ

ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ

Подесете го ТВ да се вклучи или да помине во режим на подготвеност.

ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ЗВУК

Притиснете за да го исклучите звукот.

Притиснете повторно или притиснете VOL+ за повторно да го вклучите.

КОПЧИЊА СО БРОЈКИ

Притиснете од 0 до 9 за да изберете директно каналот додека гледате ТВ. Каналот се менува по 2 секунди. Служат и за внесување на бројот на страница во режим на телетекст, итн.

ATV/DTV

Промена помеѓу аналогна и дигитална телевизија.



Враќање на програмата која претходно сте ја гледале.

S.MODE: Притиснете за да отворите различни подесувања на звук.

SLEEP: Изберете време за кое ТВ автоматски ќе се исклучи.

MTS: Притиснете за да ги преbarате NICAM режимите.

P.MODE: Притиснете за да ги отворите различните подесувања на сликата.

MENU

Ви овозможува да се движите низ менито на екранот.

SOURCE

Отворете го главното мени, притиснете за листа на извор.

КОНТРОЛА (▲ /▼/◀/▶/ENTER)

Ви овозможува да се движите низ менито на екранот и по желба да ги прилагодите подесувањата на системот.

DISPLAY

Притиснете за приказ на информации за извор на каналот.

EXIT

Излез од менито или подменито и откажување на функцијата е во тек (ако е применливо).

ТВ/РАДИО: Кога гледате некој канал, Ви овозможува да се префрлите на режим на радио или ТВ.

GUIDE: Покренува EPG (електронски водич низ програми)

►: Премотување напанадред во PVR или Media Player режим.

TIME SHIFT: Функција на временско поместување за DTV канали.

►||: Репродуцирање во PVR или Media Player режим.

CANCEL: Кога е избраната страница во режим на текст, можеби ќе биде потребно некое време додека не стане достапна, ако го притиснете копчето CANCEL ќе се вратите во режим на ТВ. Кога ќе ја најдете посакуваната страница, бројот на страницата ќе се појави на врвот на сликата на ТВ, притиснете го копчето CANCEL за да се вратите во режим на текст и за да ја прегледате таа страница.

►||: Претходно поглавје во PVR или Media Player режим.

INDEX: Отвора страница со индекс во режим на телетекст.

■: Излез од репродукција во PVR или Media Player режим.

SIZE: Ја менува големината на приказот во режим на телетекст.

REVEAL: Ги прикажува или крие скриените зборови.

КОПЧИЊА ВО БОЈА: Во аналоген режим за промена на телетекст, во дигитален режим за избор на ставки и користење MHEG5 во DVB мени.

CH+/CH-: Притиснете за движење по каналите.

FAV/LIST: Притиснете за да ја отворите листата со омилени канали, а потоа можете да го изберете омилениот канал.

ASPECT: Изберете го соодносот на сликата.

►►: Премотување напанадред во PVR или Media Player режим.

FREEZE: Притиснете за замрзнување на сликата.

SUB.PG: Притиснете за да се отвори почетната страница.

►►: Следно поглавје во PVR или Media Player режим.

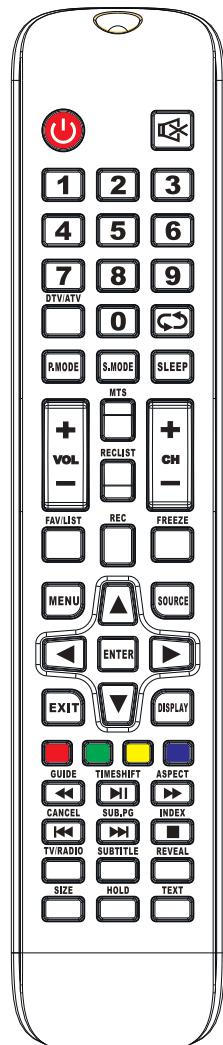
SUBTITLE: за да се прикаже и подеси јазикот на актуелната DTV.

HOLD: Вклучување или исклучување со задржување на приказот на актуелната страница.

TEXT: Го вклучува и исклучува телетекстот.

REC LIST: Прикажува листа со снимки.

REC: Почнува снимање во режимот PVR.



Поставување на батерији

Извадете го капакот од одделот за батерији на задната страна на далечинскиот управувач така што ќе го повлечете капакот надолу, а потоа ќе го извадите. Ставете две AAA батерији во одделот за батерији со краевите обележани со + и - со поставување како што е назначено. Не поставувајте заедно стари и нови батерији или различни типови на батерији. Турнете го капакот на место, додека не слушнате „клика“.

Користење на далечинскиот управувач

Освен ако не е наведено поинаку, далечинскиот управувач можете да го користите за сите функции на ТВ. Далечинскиот управувач секогаш насочете го директно кон сензорот за далечинскиот управувач на предната страна на ТВ.

Напомена: Сликите се дадени само во информативни цели

INFORMAȚIL DE SIGURANȚĂ



Semnul exclamationării într-un triunghi echilateral este destinat alertării utilizatorului asupra unui aspect important legat de modul de operare, prezent în manualul care inso (este aparatul).

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Acest produs utilizează tensiuni înalte. Pentru a reduce riscul aparitiei unui soc electric, nu scoateți capacul produsului, apelați la serviciile unei persoane calificate în caz de necesitate.



Avertisment

Simbolul cu fulgerul într-un triunghi echilateral este destinat alertării utilizatorului cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul carcasei produsului. Această tensiune poate fi suficient de ridicată pentru a prezenta un risc de soc electric sporit pentru persoane.

Dacă televizorul are nevoie de anumite modificări sau de un reglaj major, pentru a evita socuri electrice care pot conduce la răniri, nu încercați să deschideți de unul singur; vă recomandăm să contactați serviciul de relații cu clientii în cazul în care aveți nevoie de o revizie.

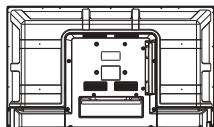
MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

1. Citiți aceste instrucțiuni. 2. Păstrați aceste instrucțiuni. 3. Respectați toate avertizările. 4. Urmați toate instrucțiunile. 5. Nu amplasați/ utilizați acest aparat în apropierea apei. 6. Curățați numai cu o cărpă uscată.
7. Nu blocați orificiile de ventilație ale aparatului. Produsul se instalează numai în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
8. Nu instalați aparatul lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, surse de încălzire, sobe sau alte apărate (inclusiv amplificatoare) care emană căldură.
9. Nu ignorați modul corect și sigur de inserție a ștecherului polarizat sau cu împământare. Ștecherul polarizat are două lame, una mai lată decât celelalte. Ștecherul cu împământare are două lame și un al treilea dintre de împământare. Lama lată sau cel de-al treilea dintre sunt furnizate pentru siguranța dumneavoastră. Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește cu priza, consultați un electrician pentru înlocuirea prizei vechi.
10. Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi satat sau agățat, având mare grijă mai ales la prize, diversele obiecte din apropiere și la ieșirea din aparat.
11. Utilizați doar echipamentele / accesoriole specificate de către producător.
12. Aparatul se utilizează numai cu căruciorul, stativul, trepiedul, suportul sau masă specificate de către producător sau care au fost vândute împreună cu produsul. Atunci când utilizați un cărucior fiți foarte atenți când deplasați combinația cărucior / aparat pentru a evita răsturnarea acestuia și rănirea dumneavoastră.
13. Deconectați aparatul în timpul furtunilor însoțite de fulgere sau când nu este utilizat pentru perioade mai lungi de timp.

ATENȚIE:

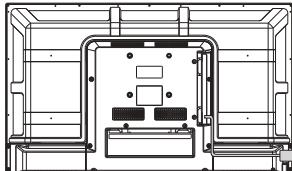
14. Pentru a reduce riscul de incendiu sau socuri electrice, nu expuneți aparatul la ploaie sau umedeală.
15. Conectorul de alimentare este utilizat ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să fie tot timpul ușor operabil.
16. Priza de ieșire trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor de accesat.
17. Acest produs nu trebuie să fie amplasat într-un instalatie construită, cum ar fi o bibliotecă sau un raft, decât dacă i se asigură o ventilație corespunzătoare sau instrucțiunile producătorului au fost respectate.
18. Aparatul nu trebuie să fie expus stropilor sau picăturilor de lichid, precum nici un obiect umplut cu lichid, cum ar fi vasele, să fie amplasate pe aparat.
19. Nu așezați niciodată surse care pot genera un potențial pericol pe aparat (de exemplu, obiecte umplute cu lichid sau lumânări aprinse).
20. Montarea pe un perete sau pe un plafon - Aparatul trebuie montat pe un perete sau pe un plafon numai dacă a fost recomandat de către producător.
21. Nu așezați niciodată televizorul, telecomanda sau bateriile acestuia lângă o flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui. Pentru a preveni apariția unui incendiu, păstrați urmăriile sau alte materiale inflamabile, departe de televizor, telecomandă și baterii tot timpul.
22. Terminalul USB trebuie să fie încărcat la 0,5 A în timpul funcționării normale. Pentru a reduce riscul apariției unui soc electric nu efectuați nicăi un alt fel de servicii decât cele menționate în instrucțiunile de utilizare, cu excepția cazurilor în care sunteți calificați pentru efectuarea acestui lucru.
23. Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui, foc sau altele asemănătoare.
24. Acest echipament este un aparat electric din clasa II de izolație sau dublu izolat. Aparatul a fost conceput în aşa fel încât să nu necesite o conexiune de siguranță cu împământare.
25. Valoarea maximă a temperaturii din mediul înconjurător trebuie să fie de 45 de grade. Altitudinea maximă de folosire este de 2000 de metri.





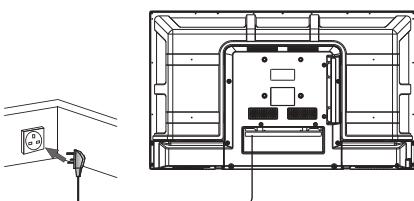
Introduceți suportul în partea de jos a aparatului TV LED și strângeți șuruburile.

1



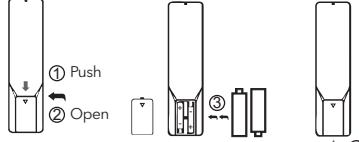
Introduceți cablul antenei în mufa RF.

2



Conectați cablul de alimentare la o priză adecvată și porniți aparatul.

3



1. Deschideți capacul compartimentului pentru baterii din partea din spate;
2. Introduceți două baterii de 1,5V tipul AAA respectând polaritatea corectă.
3. Închideți capacul compartimentului pentru baterii.

Porniți televizorul apăsând butonul de alimentare de pe partea laterală a aparatului sau din telecomandă. (LED-ul se va schimba din roșu în verde)



Butoanele TV

Notă: Aceasta este doar o schemă funcțională. Poziția actuală și disponerea butoanelor poate差别 de la model la model.

⊕: Butonul Pornit / Oprit.

SURSA: Selectare intrare semnal extern

MENU: Afisează meniu principal și confirmă selecția articolelor din MENIU.

CH+/-: Select Channel.

VOL+/-: Adjust Volume.

In primul rând Timpul de instalare

1. TV va intra în prima instalare Timpul (sau apăsați MENU de pe telecomandă, selectați Configurare > Prima dată de instalare)
2. Urmați pașii de pe ecran pentru a limbii de configurație, țara și scanare canal.



Specifications

Marimea ecranului	Consumul de energie
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Accesorii

- Manual de instrucții x1
- Telecomandă x1
- Cablul de alimentare x1
- Baterii AAA X2

TELECOMANDA

POWER

Setează televizorul pe pornire sau în modul de aşteptare.

MUTE

Apăsați pentru a anula sunetul. Apăsați din nou sau apăsați VOL + pentru a activa sunetul.

NUMBER BUTTONS

Apăsați pe 0-9 pentru a selecta direct un canal TV atunci când priviti la televizor. Canalul se schimbă după 2 secunde. Se folosesc și pentru introducerea numărului paginii în modul teletext și aşa mai departe.

ATV/DTV

Comută TV-ul între modul analogic și digital.



Reîntoarcere la programul vizionat anterior.

S.MODE: Apăsați pentru a parcurge diferențele setării ale sunetului.

SLEEP: Selectați perioada de timp înainte ca televizorul să se opreasă în mod automat.

MTS: Apăsați pentru a căuta modurile NICAM.

P.MODE: Apăsați pentru a parcurge diferențele setării ale imaginii.

MENU

Permite navigarea prin meniurile de pe ecran.

SOURCE

Deschide meniul principal, apăsați pentru a lista sursele.

THUMBSTICK (▲ /▼/◀/▶/ENTER)

Vă permite navigarea prin meniurile de pe ecran și reglarea setărilor sistemului după preferință.

DISPLAY

Apăsați pentru a afișa informații despre sursă și canal.

EXIT

Ieșire din meniu sau sub-meniu și anulare funcție în curs (dacă este cazul).

TV/RADIO: Atunci când vizionăți un canal, vă permite să comutați între modurile TV și Radio.

GUIDE: Lansează EPG (Electronic Program Guide).

◀: Derulare rapidă înapoi în PVR sau în

modul Media Player.

TIME SHIFT: Funcția de schimbare a timpului canalului DTV: redare în modul PVR sau modul Media Player.

CANCEL: Atunci când o pagină este selectată în modul teletext, poate dura ceva timp înainte de a deveni disponibilă, prin apăsarea butonului CANCEL reveniți la modul TV. Atunci când pagina solicitată este găsită, numărul paginii va apărea în partea de sus a imaginii televizorului, apăsați butonul CANCEL pentru a reveni la modul de teletext pentru a naviga pe această pagină.

◀: capitolul anterior în modul PVR sau în modul Media Player.

INDEX : Solicitați pagina index în modul teletext.

■: ieșire funcția de redare în modul PVR sau Media Player.

SIZE: Modificare dimensiune afișaj în modul teletext.

REVEAL: Dezvăluire sau ascundere cuvintelor ascunse.

COLOR BUTTONS: Comutare în teletext a părților analogice, selectarea elementelor din meniu părților digitale și rutina MHEG-5 din meniu DVB.

CH+/CH-: Apăsați pentru scanare după canale.

FAV/LIST: Apăsați pentru a deschide lista de favorite, apoi puteți selecta canalul favorit.

ASPECT: Selectați scara de imagine.

▶: Repede înainte în modul PVR sau Media Player.

FREEZE: Apăsați pentru a îngheta imaginea.

SUB. PG: Apăsați pentru a accesa o subpagină.

▶: Următorul capitol Tn modul PVR sau Media Player.

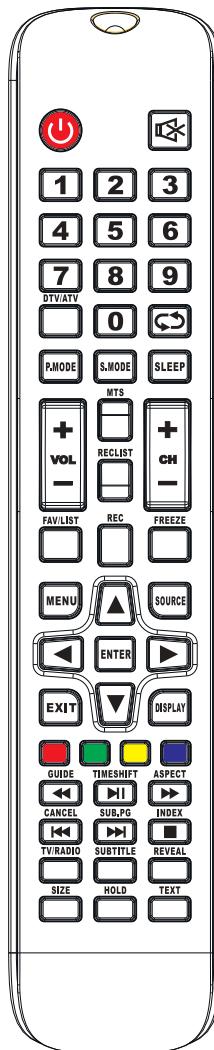
SUBTITLE: To Arată și setează limba curentă DTV.

HOLD: Retine pe Pomit sau Oprit afișarea paginii curente.

TEXT: Poarte/oprește teletextul.

REC LIST: Afisează lista înregistrată.

REC: Incepe înregistrarea Tn modul PVR.



Instalarea bateriilor

Indepărtați capacul compartimentului pentru baterii de pe partea din spate a telecomenții prin glisarea capacului în jos, apoi scoateți-l. Puneti două baterii AAA în interiorul compartimentului pentru baterii cu polaritățile + și - aliniate aşa cum este indicat. Nu combinați baterii noi și vechi sau diferite tipuri de baterii. Glisați capacul până când se aude un clic.

Folosirea telecomenții

Dacă nu este precizat altfel, telecomanda poate opera toate caracteristicile televizorului. În totdeauna orientați telecomanda direct către senzorul de captare amplasat pe partea frontală a televizorului.

Notă: Imaginea este doar cu scopuri de referință; vă rugăm să adaptați în mod natural.

VARNOSTNE INFORMACIJE



Oznaka trikotnika uporabnika opozarja, da obstajajo pomembna navodila za ravnanje z napravo.



- Opozorilo:
Simbol strele v enostranskem trikotniku služi za opozarjanje uporabnika na neizolirano nevarno napetost znotraj izdelka, ki je lahko dovolj močna, da predstavlja nevarnost električnega udara.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

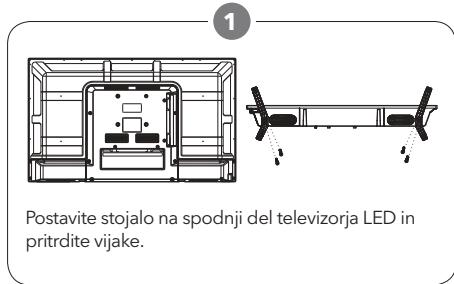
Za delovanje tega izdelka so uporabljeni visoke napetosti. Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara, ne odstranjujte pokrova ohišja, servisiranje pa naj opravi usposobljeno osebje.

Če grobo ravnete s televizijo lahko pride do električnega udara. Ne poskušajte odpreti naprave. Če potrebujete popravilo, se obrnite na center za stranke.

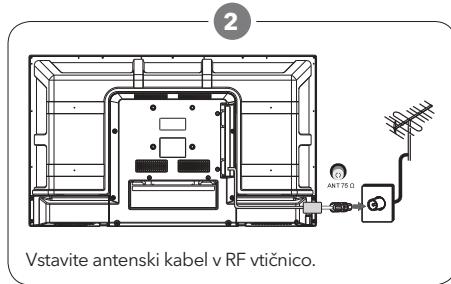
POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

1. Preberite ta navodila. 2. Shranite ta navodila 3. Spoštujevajte vsa opozorila. 4. Sledite vsem navodilom.
 5. Naprave ne uporabljajte v bližini vode. 6. Čistite le s suho krpo.
 7. Ne blokirajte prezačevalnih odprtin. Namestite napravo v skladu z navodili proizvajalca.
 8. Naprave ne postavljajte v bližini virov toplove, kot so radiatorji, grelniki, pečice ali druge naprave (vključno z ojačevalci), ki proizvajajo toploto.
 9. Ne prezrite varnostnega namena polariziranega ali ozemljenega vtiča. Polarizirani vtič ima dva jezička, od katerih je eden širši od drugega. Označeni vtič ima dva jezička in tretji jeziček, ki služi za ozemljitev. Širši jeziček ali tretji krak sta namenjena vaši varnosti. Če priloženi vtič ne ustreza vaši vtičnicni, se obrnite na električarja, da zamenjate zastarelo vtičnico.
 10. Napajalni kabel zaščitite, da po njem ne bi hodili ali ga preščipnili, zlasti pri delu vtičev, vtičnic in kraja, kjer pride iz naprave.
 11. Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo je določil proizvajalec.
 12. Uporabljajte le s vozičkom, podstavkom, nogo, držalom ali mizo, ki jo je navedel proizvajalec.
 13. Izključite napajanje med nevihto ali če ga ne uporabljate dlje časa.
- Opozorilo:
14. Da bi zmanjšali nevarnost požara ali električnega udara, aparata ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
 15. Vtič se uporablja kot naprava za izklop in ta naprava mora biti enostavna za uporabo.
 16. Vtičnica mora biti nameščena blizu naprave in mora biti lahko dostopna.
 17. Te naprave ne smete namestiti v vgrajeno pohištvo, kot so police ali podstavek, če ni zadostnega prezačevanja ali če to ni v skladu z navodili proizvajalca.
 18. Naprave ne izpostavljajte kapljaju ali razprševanju vode in predmetov, ki vsebujejo vodo, kot so vase, ki ne smejo biti postavljenne na napravi.
 19. Na napravo ne postavljajte nobenih potencialno nevarnih predmetov (npr. polnjene tekočine, prižgane sveče).
 20. Montaža na steno ali strop - napravo lahko namestite na steno ali strop samo v skladu z navodili proizvajalca.
 21. Nikoli ne postavljajte televizorja, daljinskega upravljalnika ali baterije blizu odprtrega plamena ali drugega vira toplove, vključno z neposredno sončno svetlobo. Da bi preprečili širjenje požara, nikoli ne držite sveč in drugih virov plamena blizu televizorja, daljinskega upravljalnika in baterije.
 22. Pri normalnem delovanju mora imeti USB terminal obremenitev 0,5 A. Ta servisna navodila so namenjena le usposobljenemu servisnemu osebju. Da bi zmanjšali tveganje električnega udara, ne opravljajte nobenega servisiranja, razen tistega, ki je navedeno v navodilih za uporabo, razen če ste usposobljeni za to.
 23. Baterije ne smejo biti izpostavljene pretirani toploti, kot so sončna svetloba, ogenj in podobno.
 24. To je električna naprava razreda II ozziroma dvojno izolirana naprava. Narejen je tako, da ne potrebuje varnostne povezave z električnim ozemljenjem.
 25. Najvišja temperatura za uporabo je 45 stopinj. Najvišja višina za uporabo je 2000 metrov.

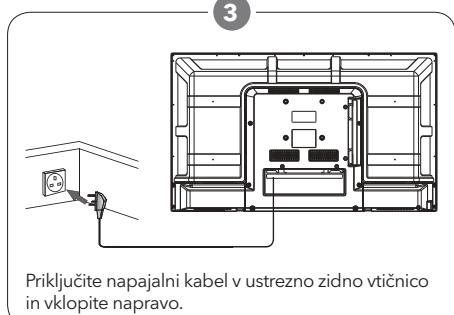




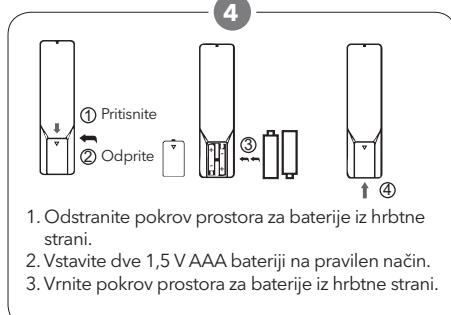
Postavite stojalo na spodnji del televizorja LED in pritrдite vijake.



Vstavite antenski kabel v RF vtičnico.



Priklučite napajalni kabel v ustrezno zidno vtičnico in vklopite napravo.



1. Odstranite pokrov prostora za baterije iz hrbtnje strani.
2. Vstavite dve 1,5 V AAA bateriji na pravilen način.
3. Vrnite pokrov prostora za baterije iz hrbtnje strani.

Televizor vklopite s pritiskom na gumb za vklop / izklop na televizorju ali na daljinskom upravljalniku. (Lučka LED se bo spremenila iz rdeče v zeleno.)



Tipke na televiziji

Opomba: Slika je samo informativne narave. Dejanski položaj in postavitev gumbov se lahko razlikujejo glede na model.

POWER: Vklapljanje ali izklapljanje televizorja

SOURCE: Izbera zunanjega vhodnega signala

MENU: Prikaže glavni meni in potrebuje izbiro elementov v meniju

CH+/-: Izbera kanalov

VOL+/-: Nastavitev zvoka

Prva namestitev

1. TV bo vstopil v prvo namestitev (ali pritisnite MENU na daljinskom upravljalniku, izberite SETUP> First Time Installation)
2. Sledite korakom na zaslonu, če želite prilagoditi jezik, državo in pregled kanalov



Specifikacije

Velikost zaslona	Poraba električne energije
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Glavni dodatki

- Navodila x1
- Daljinski upravljalnik x1
- Napajalni kabel x1
- AAA baterije x2

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

VKLAPLJANJE ALI IZKLAPLJANJE TELEVIZORJA

TV-sprejemnik vklopite ali preklopite v stanje pripravljenosti.

IZKLAPLJANJE ZVOKA

Pritisnite, da izklopite zvok. Pritisnite ponovno ali pritisnite VOL +, da ga znova vklope.

GUMBI S ŠTEVILKAMI

Pritisnite gumbje 0 do 9, da neposredno izberete kanal med gledanjem televizije. Kanal se spremeni po 2 sekundah. Prav tako služijo za vnos števila strani v načinu teleteksta itd.

ATV/DTV

Sprememba med analogno in digitalno televizijo.



Vrnite se na program, ki ste ga prej gledali.

S.MODE: Pritisnite, da odprete različne zvočne nastavitev.

SLEEP: Izberite čas, da se televizor samodejno izklopi.

MTS: Pritisnite, da poiščete načine NICAM.

P.MODE: Pritisnite, da odprete različne nastavitev slike.

MENU

Omogoča navigacijo po menijih na zaslonu.

SOURCE

Odprite glavni meni, pritisnite za izvorni seznam.

KONTROLE (▲ /▼/◀/▶/ENTER)

Omogoča vam krmarjenje po menijih na zaslonu in prilagoditev sistemskih nastavitev po želji.

DISPLAY

Pritisnite, da prikažete informacije o viru in kanalu.

EXIT

Izhod iz menija ali podmenija in preklic funkcije, ki je v teku (če je primereno).

TV/RADIO: Ko gledate kanal, lahko preklopite na radijski ali televizijski način.

GUIDE: Zažene EPG (elektronski programski vodnik)

◀: Povlecite nazaj v način PVR ali Media Player.

TIME SHIFT: Funkcija časovnega zamika za kanale DTV.

▶: Predvajanje v načinu PVR ali Media Player.

CANCEL: Ko je stran v besedilnem načinu, lahko traja nekaj časa, dokler ni na voljo, če pritisnete gumb CANCEL, se vrnete v način TV. Ko najdete zahtevano stran, se na vrhu slike na televizorju prikaže številka strani, pritisnite tipko CANCEL, da se vrnete v besedilni način in si ogledate stran.

◀: Predhodno poglavje v načinu PVR ali Media Player.

INDEX: Odpri indeksno stran v načinu teleteksta.

■: Izhod iz predvajanja v načinu PVR ali predvajalku medija.

SIZE: Spreminja velikost prikaza v načinu teleteksta.

REVEAL: Prikaže ali skriva skrite besede.

BARVNI GUMBI: V analognem načinu sprememb teleteksta v digitalnem načinu izberite elemente in uporabite MHEG5 v meniju DVB.

CH+/CH-: Pritisnite za navigacijo po kanalih.

FAV/LIST: Pritisnite, da odprete seznam priljubljenih kanalov in nato izberete svoj priljubljeni kanal.

ASPECT: Izberite obseg slike.

▶: Prevrtavanje v načinu PVR ali Media Player.

FREEZE: Pritisnite, da zamrznete ali odmrznrete sliko.

SUB.PG: Pritisnite, da odprete domačo stran.

▶: Naslednje poglavje v načinu PVR ali Media Player.

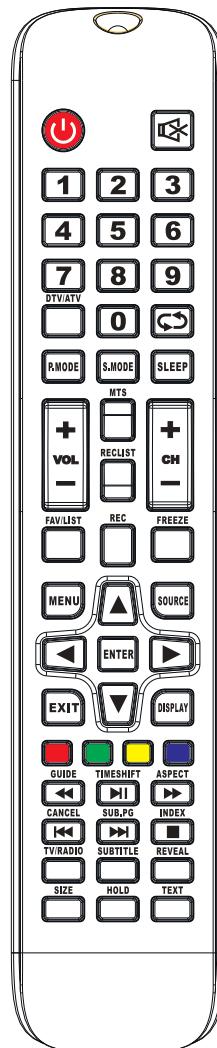
SUBTITLE: Če si želite ogledati in nastaviti trenutni jezik DTV.

HOLD: Vklop ali izklop trenutnih pogledov strani.

TEXT: Vklopi in izklopi teletekst.

REC LIST: Prikaže seznam slik.

REC: Zažene snemanje v načinu PVR.



Namestitev baterij

Odstranite pokrov prostora za baterije na zadnjem delu daljinskega upravljalnika, tako da potegnete pokrov navzdol in ga odklopite. V oddelka za baterije vstavite dve AAA bateriji, označeni z + in - kot je navedeno. Ne vstavlajte starih in novih baterij ali različnih vrst baterij skupaj. Potisnite pokrovček, dokler ne zaslišite "klik".

Uporaba daljinskega upravljalnika

Če ni drugače navedeno, lahko daljinski upravljalnik uporabite za vse funkcije televizorja.

Vedno usmerite daljinski upravljalnik neposredno proti daljinskemu senzorju na sprednji strani televizorja.

Opomba: Slike so samo v informativne namene

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE



Znak upzika u jednakostraničnom trouglu služi da upozori korisnika da u materijalu uz uređaj postoji važna uputstva za rukovanje.



- Upozorenje
Simbol munje sa strelicom u jednakostraničnom trouglu služi da upozori korisnika na neizolovani opasni napon u okviru proizvoda, potencijalno dovoljne jačine da predstavlja rizik od strujnog udara.

CAUTION

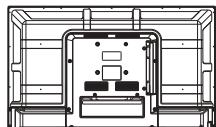
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Za rad ovog proizvoda koriste se visoki naponi. Da biste smanjili rizik od strujnog udara ne uklanjajte poklopac ormarića, a servis neka obavlja kvalifikovano osoblje.

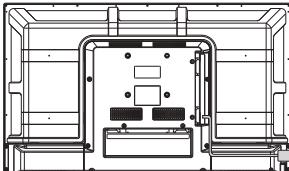
Ako grubo rukujete televizorom može doći do strujnog udara. Ne pokušavajte da otvorite uređaj. Ako je potrebna popravka обратите se korisničkom centru.

VAŽNE BEZBEDNOSNE MERE PREDOSTROŽNOSTI

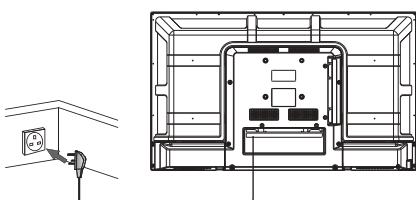
1. Pročitajte ova uputstva. 2. Sačuvajte ova uputstva 3. Poštujte sva upozorenja 4. Pratite sva uputstva.
 5. Ne koristite uređaj u blizini vode. 6. Čistite ga samo suvom krpom.
 7. Ne blokirajte otvore za ventilaciju. Montirajte uređaj prema uputstvima proizvođača.
 8. Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplosti poput radijatora, grejalica, šporeta ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplostu.
 9. Nemojte da anulirate bezbednosnu namenu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dve viljuške pri čemu je jedna šira od druge. Uzemljeni utikač ima dve viljuške i treći kрак za uzemljenje. Široka viljuška ili treći kрак služe za vašu bezbednost. Ako se utikač koji ste dobili ne uklapa s vašom utičnicom, obratite se električaru da biste zamenili zastarelu utičnicu.
 10. Zaštitite strujni kabl od gaženja ili priklještenja posebno u delu oko utikača, utičnica i na mestu gde izlazi iz uređaja.
 11. Koristite samo dodatnu opremu koju je naveo proizvođač.
 12. Koristite samo sa kolicima, staklom, nogarama, držaćem ili stolom koje je naveo proizvođač.
 13. Isključite uređaj iz struje tokom oluja sa grmljavinom ili ako ga ne koristite duže vreme.
- Oprez:
14. Da biste smanjili rizik od vatre ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
 15. Utikač se koristi kao uređaj za isključivanje iz struje i mora da bude omogućeno lako rukovanje tim uređajem.
 16. Utičnica treba da bude postavljena blizu uređaja i treba da bude lako dostupna.
 17. Ovaj uređaj ne sme da se postavlja u ugrađeni nameštaj poput police ili postolja ako ne postoji odgovarajuća ventilacija ili ako to nije u skladu sa uputstvima proizvođača.
 18. Uređaj se ne sme izlagati kapljivanju ili prskanju vode i predmeti koji sadrže vodu poput vaza ne smiju da ste postavljaju na uređaj.
 19. Ne postavljajte bilo kakve potencijalno opasne predmete na uređaj (npr. predmete napunjene tečnošću, upaljene sveće).
 20. Montiranje na zid ili na plafon - uređaj sme da se montira na zid ili na plafon samo u skladu sa uputstvima proizvođača.
 21. Nikada ne postavljajte TV, daljinski upravljač ili baterije blizu otvorenog plamena ili drugih izvora toplosti, uključujući direktnu sunčevu svetlost. Da biste spričili širenje požara, nikad ne držite sveće i druge izvore plamena blizu TV-a, daljinskog upravljača i baterija.
 22. USB terminal tokom normalnog rada treba da ima opterećenje od 0,5 A. Ova uputstva za servisiranje su samo za kvalifikovano osoblje servisa. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, ne obavljajte nikakvo servisiranje osim onog navedenog u uputstvima za rukovanje, osim ukoliko niste za to kvalifikovani.
 23. Baterije ne smiju da se izlažu prekomernoj topлоти као што je sunčeva svetlost, vatra ili slično.
 24. Ovo je oprema Klase II ili dvostruko izolovani električni uređaj. Napravljen je tako da mu nije potrebna bezbednosna veza sa električnim uzemljenjem.
 25. Maksimalna temperatura za korišćenje je 45 stepeni. Maksimalna nadmorska visina za korišćenje je 2000 metara.



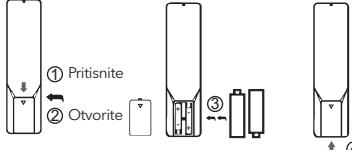
Postavite stalak na dno LED televizora i pričvrstite šrafove.



Postavite kabl antene u RF utičnicu.

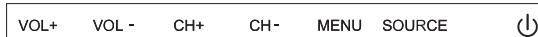


Priključite strujni kabl u odgovarajuću utičnicu na zidu i uključite.



1. Skinite poklopac odeljka za baterije sa zadnje strane.
2. Stavite dve baterije od 1,5 V tipa AAA okrenute na odgovarajući način.
3. Vratite poklopac odeljka za baterije na zadnjoj strani.

Uključite TV tako što ćete pritisnuti dugme za uključivanje/isključivanje na strani TV-a ili na daljinskom upravljaču. (LED svetlo će se promeniti iz crvenog u zeleno)



Dugmad na TV-u

Napomena: Slika je samo informativnog karaktera. Stvarni položaj i raspored dugmadi mogao bi da se razlikuje u zavisnosti od modela.

U: Uključivanje/isključivanje

SOURCE: Izbor eksternog ulaznog signala

MENU: Prikazuje glavni meni i potvrđuje izbor stavke u meniju

CH+/-: Izbor kanala

VOL+/-: Prilagođavanje zvuka

Kada instalirate prvi put

1. TV će ući u režim First Time Installation (prva instalacija) (ili pritisnite MENU na daljinskom upravljaču, izaberite SETUP > First Time Installation)
2. Pratite korake na ekranu da biste podešili jezik, zemlju i skeniranje kanala.



Specifikacije

Veličina ekrana	Potrošnja struje
24"	36W/48W
32"	56W/65W/100W

Glavna dodatna oprema

- Uputstvo x1
- Daljinski upravljač x1
- Strujni kabl x1
- AAA baterije x2

DALJINSKI UPRAVLJAČ

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

Podesite da se TV uključi ili prede u režim pripravnosti.

ISKLJUČIVANJE ZVUKA

Pritisnite da isključite zvuk. Pritisnite ponovo ili pritisnite VOL+ da biste ga ponovo uključili.

DUGMAD SA BROJEVIMA

Pritisnite od 0 do 9 da biste direktno izabrali kanal dok gledate TV. Kanal se menja posle 2 sekunde. Služe i za unošenje broje stranice u režimu teleteksta, itd.

ATV/DTV

Promena između analogne i digitalne televizije.



Vraćanje na program koji ste prethodno gledali.

S.MODE: Pritisnite da biste otvorili različita podešavanja zvuka.

SLEEP: Izaberite vreme za koje će se TV automatski isključiti.

MTS: Pritisnite da biste pretražili NICAM režime.

P.MODE: Pritisnite da biste otvorili različita podešavanja slike.

MENU

Omogućava vam da se krećete menijima na ekranu.

SOURCE

Otvorite glavni meni, pritisnite za listu izvora.

KONTROLE (▲ /▼/◀/▶/ENTER)

Omogućavaju vam da se krećete menijima na ekranu i da po želji prilagodite podešavanja sistema.

DISPLAY

Pritisnite za prikaz informacija o izvoru i kanalu.

EXIT

Izlazak iz menija ili podmenija i otkazivanje funkcije u toku (ako je primenljivo).

TV/RADIO: Kada gledate neki kanal, omogućava vam da prebacite na režim radija ili TV-a.

GUIDE: Pokreće EPG (elektronski vodič kroz programe)

Postavljanje baterija

Uklonite poklopac odeljka za baterije na zadnjoj strani daljinskog upravljača tako što ćete povući poklopac nadole, a zatim ga skinuti. Stavite dve AAA baterije u odeljak za baterije krajevima obeleženim sa + i - postavljenim kako je naznačeno. Ne postavljajte zajedno stare i nove baterije ili različite tipove baterija. Gurnite poklopac na mesto dok ne čujete „klik“.

Korišćenje daljinskog upravljača

Osim ako nije navedeno drugačije, daljinski upravljač možete da koristite za sve funkcije na TV-u. Uvek usmerite daljinski upravljač direktno ka senzoru daljinskog upravljača na prednjoj strani TV-a.

Napomena: Slike su date samo u informativne svrhe

◀: Premotavanje unazad u PVR ili Media Player režimu.

TIME SHIFT: Funkcija vremenskog pomaka za DTV kanale.

▶: Reprodukovanje u PVR ili Media Player režimu.

CANCEL: Kada je izabrana stranica u režimu teksta, možda će biti potrebno neko vreme dok ne postane dostupna, ako pritisnete taster CANCEL vratićete se u režim TV-a. Kada se pronađe tražena stranica, broj stranice će se projaviti na vrhu slike na TV-u, pritisnite taster CANCEL da biste se vratile u režim teksta i pregledali tu stranicu.

◀: Prethodno poglavlje u PVR ili Media Player režimu.

INDEX: Otvara stranicu sa indeksom u režimu teleteksta.

■: Izlazak iz reprodukcije u PVR ili Media Player režimu.

SIZE: Menja veličinu prikaza u režimu teleteksta.

REVEAL: Prikazuje ili sakriva sakrivene reči.

DUGMAD U BOJI: U analognom režimu promena teleteksta, u digitalnom režimu izbor stavki i korišćenje MHEG5 u DVB meniju.

CH+/CH-: Pritisnite za kretanje po kanalima.

FAV/LIST: Pritisnite da otvorite listu omiljenih kanala, a zatim možete da izaberete omiljeni kanal.

ASPECT: Izaberite razmeru slike.

▶: Premotavanje unapred u PVR ili Media Player režimu.

FREEZE: Pritisnite da zamrzavate slike.

SUB.PG: Pritisnite da otvorite početnu stranicu.

▶: Sledče poglavlje u PVR ili Media Player režimu.

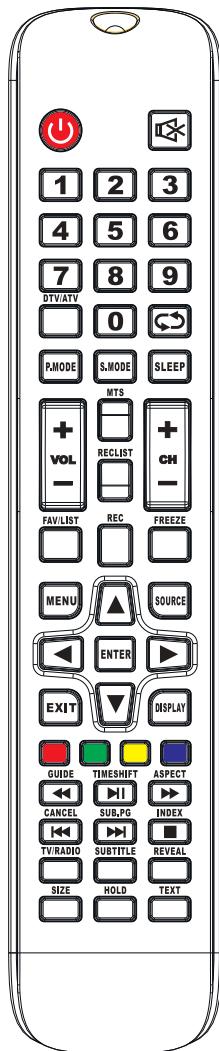
SUBTITLE: Da prikažete i podesite jezik aktuelne DTV.

HOLD: Uključivanje ili isključivanje zadržavanja prikaza aktuelne stranice.

TEXT: Uključuje i isključuje teletekst.

REC LIST: Prikazuje listu snimaka.

REC: Pokreće snimanje u režimu PVR.



www.tesla.info